

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Käyttöopas

Manual do usuário

Εγχειρίδιο χρήσεως

Руководство пользователя

Instrukcja obsługi

Uživatelský manuál

Návod na používanie

Felhasználói kézikönyv



PHILIPS

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyben feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szervíz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség 220 – 240 V / 50 Hz
Elemes működéshez 1xCR2025
Névleges frekvencia 50 Hz (vagy 50-60 Hz)

Teljesítmény
maximális 200 W
készületi állapotban < 1 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg 1.13 kg

Befoglaló méretek
szélesség 218 mm
magasság 90 mm
mélység 221.5 mm

Rádiórész vételi tartomány
URH 87,5 – 108 MHz

Erősítő rész
Kimeneti teljesítmény 2x50 W+100 W RMS

ČESKA REPUBLIKÁ

Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

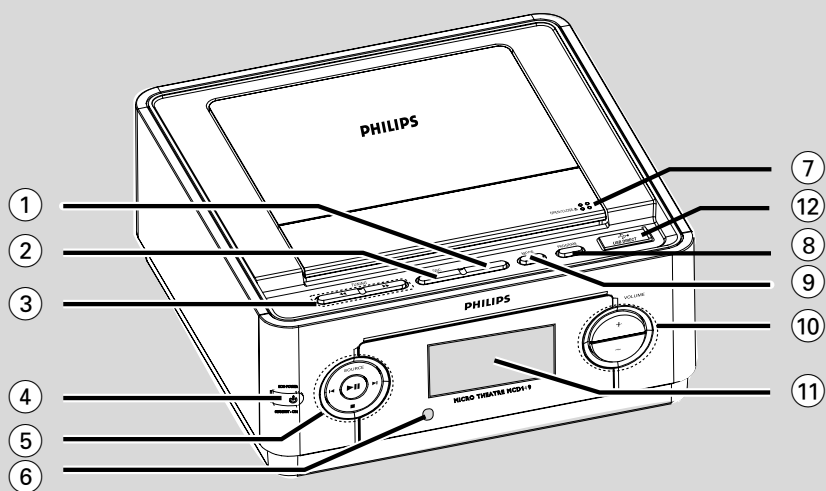
Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami

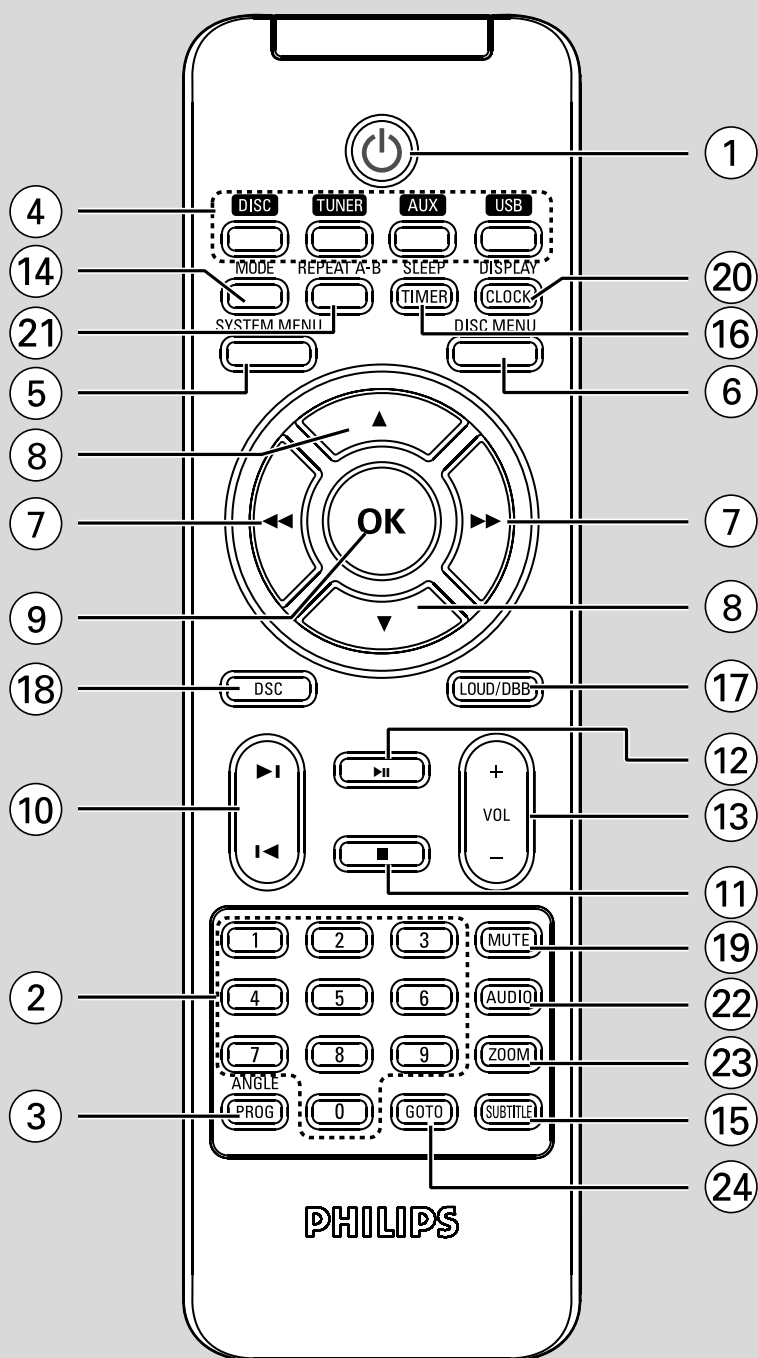
SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.





DK

**Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning
når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion.
Undgå udsættelse for stråling.**

**Bemærk: Netafbryderen er sekundært
indkoblet og afbryder ikke strømmen fra
nettet. Den indbyggede netdel er derfor
tilsluttet til lysnettet så længe netstikket
sidder i stikkontakten.**

S

Klass 1 laserapparat

**Varning! Om apparaten används på annat
sätt än i denna bruksanvisning specificerats,
kan användaren utsättas för osynlig
laserstrålning, som överskrider gränsen för
laserklass 1.**

**Observera! Stömbrytaren är sekundärt
kopplad och bryter inte strömmen från
nätet. Den inbyggda nätdelen är därför
ansluten till elnätet så länge stickproppen
sitter i vägguttaget.**

SF

Luokan 1 laserlaite

**Varoitus! Laitteen käyttäminen
muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla
tavalla saattaa altistaa käyttäjän
turvallisuusluokan 1 ylittävälle
näkömättömälle lasersäteilylle.**

**Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei
saa olla alttiina tippu-ja roiskevedelle.**

**Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty
toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti
sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-
osa on kytkettynä sähköverkkoon aina
silloin, kun pistoke on pistorasiassa.**

Manufactured under license from Dolby Laboratories.

"Dolby", "Pro Logic" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

MANUFACTURED UNDER LICENSE FROM
DIGITAL THEATER SYSTEMS, INC. US PAT. NO
5,451,942, 5,956,674, 5,974,380, 5,978,762 AND
OTHER WORLDWIDE

PATENTS ISSUED AND PENDING. "DTS" AND
"DTS DIGITAL SURROUND" ARE REGISTERED
TRADEMARKS OF DIGITAL THEATER
SYSTEMS, INC. COPYRIGHT 1996, 2000
DIGITAL THEATER SYSTEMS, INC. ALL RIGHTS
RESERVED.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

**DivX, DivX Certified,
and associated logos
are trademarks of
DivX Networks, Inc and
are used under license.**



**Windows Media is a trademark of
Microsoft Corporation.**

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slav; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
		Português	8084		

Suomi -----	8
Português -----	42
Ελληνικά -----	76
Русский -----	112
Polski -----	147
Česky -----	182
Slovensky -----	217
Magyar -----	252

Suomi

Português

Ελληνικά

Русский

Polski

Česky

Slovensky

Magyar

Úvod a všeobecné informace

Charakteristika	184
Přehrávatelné disky	184
Regionální kódy	185
Dodávané příslušenství	185
Ochrana životního prostředí	185
Informace o bezpečnosti provozu přístroje ..	185

Připojení

Krok 1: Umístění reproduktorů	187
Krok 2: Připojení reproduktorů	188
Krok 3: Připojování antén	188
Krok 4: Připojení televizoru	188
Používání kompozitních video konektorů	188
Používání konektoru vstupu	189
komponentního videa	189
Používání konektoru SCART	189
Používání přídavného modulátoru RF	189
Krok 5: Připojení napájecího kabelu	190
Volitelné: Připojení dalších zařízení	190
Připojení USB zařízení nebo paměťové karty	190
Krok 6: Připojení digitálního audio zařízení	191
Nahrávání (digitální)	191

Ovládací tlačítka

Ovládací tlačítka přístroje	192
Ovládací tlačítka dálkového ovladače	192

Příprava k použití

Před použitím dálkového ovládání	194
Výměna baterie (lithium CR2025) dálkového ovladače	194
Krok 1: Nastavení hodin	194
Krok 2: Nastavení preferencí videa	195
Nastavení progresivního skenování	196
Krok 3: Nastavení jazyka	197

Základní funkce

Zapojení systému	198
Přepnutí do režimu Eco Power	198
Automatická režim pro úsporu energie	198
Ovládání zvuku	198
DBB (Dynamic Bass Boost)	198
DSC (Digital Sound Control)	198
LOUDNESS (Hlasitost)	198
Nastavení síly a charakteru zvuku	198
Funkce plug-and-play	199

Ovládání disku

Základní přehrávání	200
Použití Disc Menu (menu disku)	200
Základní ovladače přehrávání	200
Přerušení přehrávání	200
Přeskočení na jiný titul (stopu)/kapitolu	200
Obnova přehrávání z posledního zastaveného bodu	200
Přiblížit	201
Režim opakovaného a náhodného přehrávání ...	201
Opakování A-B	201
Programování	201
Rychlé vyhledávání v rámci záznamu/kapitoly	202
Vyhledávání v čase a vyhledávání dle čísla kapitoly/stopy	202
Zobrazení informací během přehrávání	202
Zvláštní funkce disku	202
Přehrávání titulu	202
Sledování z jiného úhlu	202
Změna Audio Language	202
Změna kanálu audio	202
Titulky	202
Přehrávání MP3/WMA/obrazových disků (Kodak, JPEG)	203
Přehrávání MP3/WMA	203
Běžné používání	203
Volba přehrávání	203
Přehrávání obrazových disků (Kodak, JPEG) ..	203
Běžné používání	203
Volba přehrávání	203
Speciální funkce JPEG	204
Zoom obrázku (JPEG)	204
Playback s vícenásobnými úhly zobrazení	204
(JPEG)	204
Přehrávání DivX disků	204

Operace nabídky DVD

Základní funkce	205
SYSTEM SETUP	205
TV SYSTEM	205
SCREEN SAVER	205
TV TYPE	205
PASSWORD	205
RATING	206
Default	206
Registrační kód DIVX(R) VOD	207
LANGUAGE SETUP	207
VIDEO SETUP	207
Brightness	207
CONTRAST	207
HUE	207
SATURATION	207
TV MODE	207
AUDIO SETUP	207
DIGITAL OUT	207
DOWNMIX	208
3D PROCESSING	208
LPCM	208
NIGHT MODE	208

Radiopřijímač

Ladění rozhlasových stanic	209
Programování rozhlasových stanic	209
Automatické programování	209
Manuální programování	209
Ladění naprogramované rozhlasové stanice	209

Externí zvukové zdroje

Propojení ne USB zařízení	210
Použití USB velkokapacitního paměťového zařízení	210
Přehrávání USB velkokapacitního paměťového zařízení	211

Zegar/Timer

Nastavení hodin	212
Nastavení časového spínače TIMER	212
Zapnutí a vypnutí usínací funkce SLEEP	212

Technické údaje

Odstraňování problémů

Glosář

Likvidace starého produktu

Produkt je navržen a vyroben za použití velmi kvalitních materiálů a komponent, které lze recyklovat a znovu použít.



Když je k produktu připevněn symbol s přeškrtnutým košem, znamená to, že je produkt kryt evropskou směrnicí 2002/96/EC

Informujte se o místním tříděném sběrném systému pro elektrické produkty.

Řiďte se místními pravidly a nelikvidujte staré produkty spolu s běžným odpadem. Správná likvidace starého produktu pomůže zabránit případným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

Úvod a všeobecné informace

Gratulujeme vám k nákupu a vítáme vás u společnosti Philips!

Chcete-li plně těžit z podpory, kterou nabízí společnost Philips, zaregistrujte výrobek na:
www.philips.com/welcome.

Charakteristika

Váš DVD mikrosystém s 2-kanálovým plně digitálním zesilovačem vytváří stejnou dynamickou kvalitu zvuku, jakou najdete u plně vybavených systémů domácího kina, a obsahuje některé z nejlepších funkcí technologie domácího kina.

Konektory pro další zařízení

Umožňuje připojit jiné audio a audio/vizuální součásti k systému, abyste mohli použít reproduktory systému s prostorovým zvukem.

Rodičovský zámek (Úroveň přístupnosti)

Umožňuje vám nastavit úroveň přístupnosti, takže vaše děti nemohou sledovat DVD, které má úroveň vyšší, než jste nastavili.

Časovač vypnutí

Dovoluje, aby se systém automaticky v předem nastaveném čase přepnul do pohotovostního režimu.

Noční režim

Dovoluje komprimovat dynamický rozsah, čímž se sníží rozdíl hlasitosti mezi různými zvuky v režimu Dolby Digital.

Progresivní skenování

Přináší velmi kvalitní obraz bez blikání u filmových zdrojů. Při obnovování obrazu se jeho vertikální rozlišení může zdvojnásobit na 525 řádků.

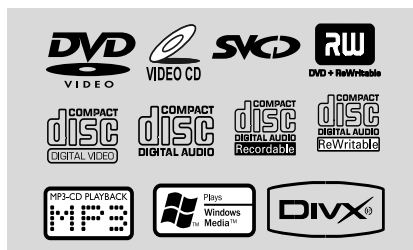
Užitečné rady:

– *Chcete-li plně využít předností progresivního skenování, potřebujete televizor vybavený funkcí progresivního skenování.*

Přehrávatelné disky

V tomto přístroji lze přehrávat následující typy disků:

- Digitální video disky (DVD)
- Video CD (VCD)
- Super Video CD (SVCD) a AVCD
- Windows Media Audio (WMA)
- Přepisovatelné digitální video disky + (DVD+RW)
- Kompaktní disky (CD)
- DivX(R) na CD-R(W):
- DivX 3.11, 4.x a 5.x
- Disky MP3, obrazové soubory (Kodak, JPEG) na CD-R(W)
- Podporované formáty disků MP3:
 - Formát ISO 9660, formát JOLIET
 - Max. počet alb je 255
 - Max. počet úrovní vnořených adresářů je 8
 - Max. počet stop MP3 je 999.
- Podporované vzorkovací frekvence pro disky MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz,
- Podporované přenosové frekvence u disků MP3: 56, 64, 96, 128, 192, 256 (kb/s) (doporučeno 128 kb/s)



Následující formáty nejsou podporovány

- Soubory jako *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U, *.PLS, *.WAV,
- Neanglické jméno alba/titulu
- Disky nahrané ve formátu Joliet

Regionální kódy

Aby bylo možné DVD přehrávat na tomto DVD systému, musí být určeny pro **VŠECHNY (ALL)** regiony nebo pro **Region 2**. Nelze přehrávat disky, které jsou určeny pro jiné regiony.



Užitečné rady:

- U disků se smíšeným režimem bude pro přehrávání zvolen jen jeden režim podle formátu nahrávky.
- Máte-li problém s přehráváním určitého disku, vyměňte ho a zkuste jiný. Nesprávně naformátované disky nebudou na tomto DVD systému hrát.
- Výstup DTS prostorového zvuku není dostupný u tohoto DVD přehrávače.

Dodávané příslušenství

- Dva reproduktory a jeden subwoofer
- 15kolíkový kabel D-Sub
- Kabel kompozitního videa (žlutý)
- Kabel USB
- Síťová šňůra
- FM drátová anténa
- Dálkové ovládání (s baterií)
- tento návod a Stručný návod k použití

Tento výrobek je ve shodě s požadavky na rádiové rušení pro Evropskou unii.

Ochrana životního prostředí

Pro zabalení výrobku bylo použito minimální množství obalových materiálů.

Aby bylo třídění odpadu co nejjednodušší, byly použity tyto typy materiálů: kartón (krabice), polystyrenová pěna (výplň) a polyetylenová fólie (sáčky, ochranná fólie výplně).

Přístroj je vyroben z materiálů, které lze v případě demontáže specializovanou firmou recyklovat a znovu použít. Dodržujte platné vyhlášky, které se týkají likvidace obalových materiálů, vybitých baterií a vyřazené spotřební elektroniky.

Informace o bezpečnosti provozu přístroje

Nevystavujte přístroj vysokým teplotám, vlhku, vodě a prachu

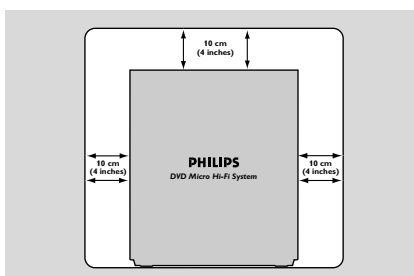
- Chraňte přístroj, napájecí články a CD před vlhkostí, deštěm, pískem a extrémními teplotami, které mohou být v blízkosti topných těles nebo na místě vystaveném přímému slunečnímu záření.
- Na přístroj nesmí být pokládány žádné zdroje přímého plamene, např. rozsvícené svíčky.
- Nepokládejte na zařízení žádné předměty naplněné tekutinami (např. vázy).
- Musí být zajištěna dobrá ventilace. Nezakrývejte ventilační otvory žádnými předměty, např. novinami, ubrusy, záclonami atd.
- Mechanické součásti přístroje mají samomazací povrch, proto se nesmí ani olejovat ani mazat.
- I v případě, že přepojíte systém do pohotovostního stavu, spotřebovává energii. Přejete-li si přístroj zcela odpojit od sítě, vytáhněte zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.

Zabraňte poškození vlivem kondenzace

- Při náhlém přemístění přístroje z chladného do teplého prostředí může dojít k zamlžení optiky. V takovém případě není možné v přístroji přehrávat disky. Nechte přístroj v teplém prostředí, dokud se vlhkost neodpaří.

Nezakrývejte větrací otvory

- Při umístění do skříňky musí být okolo celého přístroje ponechán volný prostor alespoň 10 cm pro dostatečné větrání.



- Musí být zajištěna dobrá ventilace. Nezakrývejte ventilační otvory žádnými předměty, např. novinami, ubrusy, záclonami atd.

Čistění krytu přístroje

- Přístroj čistěte jen lehce navlhčeným měkkým hadříkem. Nepoužívejte přípravky obsahující alkohol, denaturovaný líh, čpavek nebo mechanické čisticí prostředky.

Čistění desek

- K čištění disku CD použijte měkký hadřík z netřepivého materiálu o otírejte disk směrem od středu k okraji. Čisticí prostředky mohou disk poškodit!
- K popisování disků CDR(W) použijte pouze měkký plstěný fix a pište pouze na potištěnou stranu disku.
- Při manipulaci uchopte disk za okraje - nedotýkejte se povrchu disku.

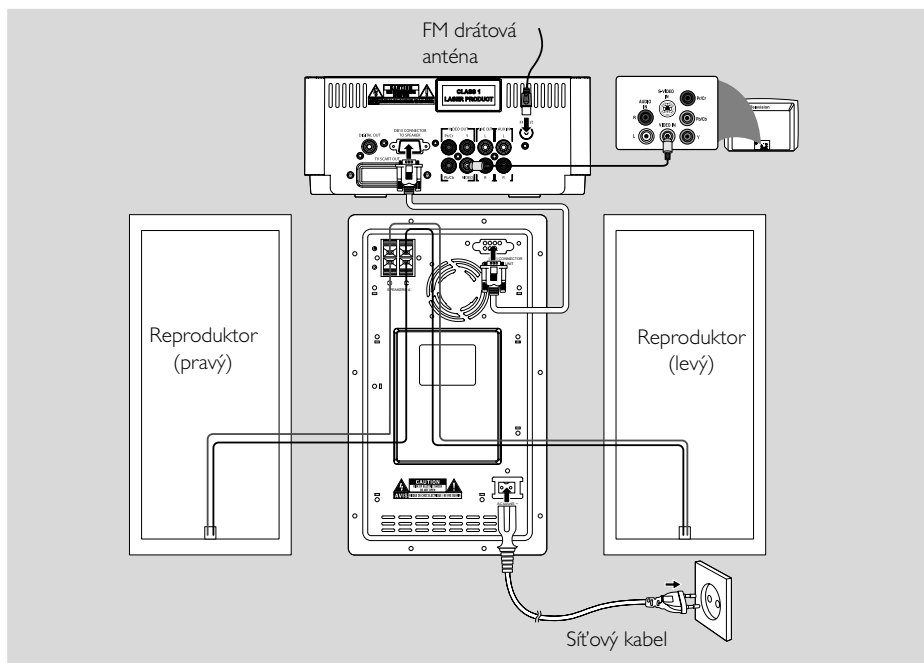


Čistění optiky přehrávače

- Po delším používání se optika přehrávače může zaprášit. Aby byla zajištěna kvalitní reprodukce, doporučujeme očistit optiku speciálním čisticím prostředkem Philips CD Lens Cleaner nebo jiným, podobným prostředkem na čištění optiky, který lze dostat v obchodní síti. Čistění provádějte podle návodu na čisticím prostředku.

Volba vhodného umístění

- Přístroj umístěte na rovný, pevný a stabilní povrch.
- Mechanické součásti přístroje mají samomazací povrch, proto se nesmí ani olejovat ani mazat.

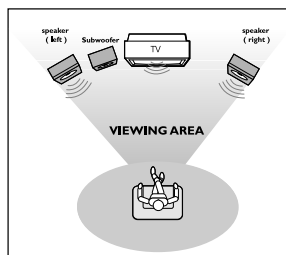


POZOR!

- Typový štítek je umístěn na zadní straně systému.
- Než zasunete síťový kabel do zásuvky přesvědčte se, zda jsou všechny ostatní připoje v pořádku.
- Je-li přístroj pod napětím, nerealizujte žádné nové připoje a nemodifikujte připoje už realizované.
- Viditelná a neviditelná laserová radiace. Pokud je kryt otevřen, nedívejte se na paprsek.
- Vysoké napětí! Neotevírat. Mohlo by dojít k úrazu elektrinou. Přístroj neobsahuje ládné díly, na kterých provádí servis uživatel.
- Úpravy prováděné na produktu by mohly zapříčinit nebezpečnou radiaci (EMC, Elektromagnetická kompatibilita) nebo jiné nebezpečné provozní podmínky.

Přehřátí přístroje zabránuje vbudovaný bezpečnostní elektrický obvod. Proto se může stát, že se systém v extrémních podmínkách automaticky přepne do pohotovostního stavu. Dojde-li k tomu, počkejte až systém vychladne, pouze potom ho znovu použijte (neplatí pro všechny typy).

Krok 1: Umístění reproduktorů



Pro dosažení co nejlepšího prostorového zvuku rozmístěte reproduktory a subwoofer následujícím způsobem:

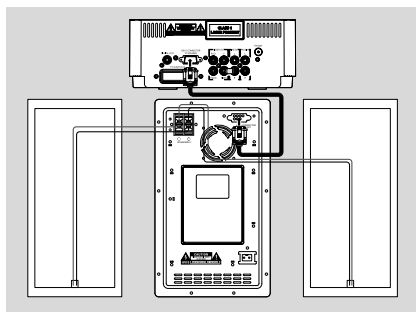
- Umístěte přední levý a pravý reproduktor do stejné vzdálenosti od televizoru a v úhlu asi 45 stupňů od místa poslechu.
- Umístěte subwoofer na podlahu.

Užitečné rady:

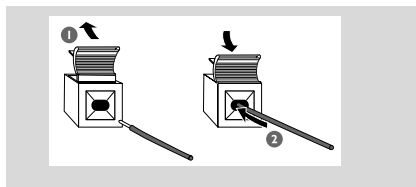
- Pro prevenci magnetické interference neumísťujte přední reproduktory příliš blízko vašeho televizoru.
- Umožněte adekvátní odvětrání v okolí DVD systému.

Připojení

Krok 2: Připojení reproduktorů



- Dodaný kabel DB15 připojte ke konektoru **DB15 CONNECTOR TO SPEAKER** přehrávače DVD a konektoru **DB15 CONNECTOR TO MAIN UNIT** subwooferu.
- Zapojte kabely reproduktorů k vývodům s označením SPEAKERS. Kabely pravého reproduktoru zapojte do vývodů s označením "R" a kabely levého reproduktoru do vývodů s označením "L". Barevný (označený) kabel zapojte do vývodu s označením "+" a černý (neoznačený) kabel zapojte do vývodu s označením "-". Odizolovaný konec kabelu reproduktoru zcela zasuňte do svorky (podle obrázku).



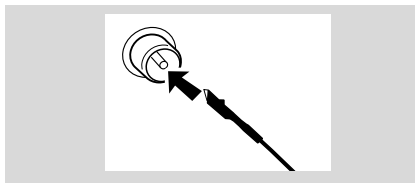
Užitečné rady:

- Dbejte na to, aby byly kabely reproduktorů zapojeny správně. Při nesprávném zapojení hrozí nebezpečí zkratu a poškození přístroje.
- K dosažení optimálního zvukového výkonu použijte dodané reproduktory.
- K žádné dvojici reproduktorových vývodů + / - nesmí být připojeno více reproduktorů.
- Nepřipojujte reproduktory s impedancí nižší, než mají dodávané reproduktory. Podívejte se prosím do oddílu TECHNICKÉ ÚDAJE této příručky.

Krok 3: Připojování antén

Dodávanou anténu VKV připojte k výstupu VKV. Upravte polohu antény, abyste dosáhli optimálního příjmu.

FM anténa



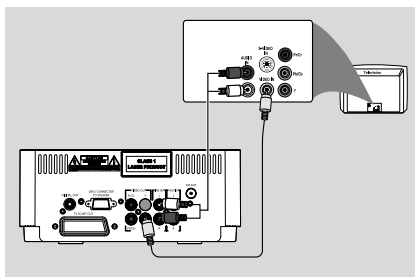
- Příjem stereofonního vysílání FM se zlepší, zasunete-li externí FM anténu do vstupu FM ANTENNA.

Krok 4: Připojení televizoru

POZOR!

- Existují různé způsoby, jak připojit přístroj k televizoru. Vyberte si a realizujte pouze jedno z nejlepších připojení v závislosti na vlastnostech vašeho televizoru.
- Zapojte DVD systém přímo do televizoru.

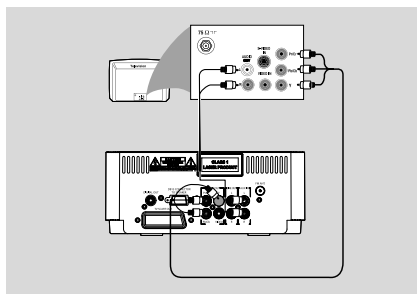
Používání kompozitních video konektorů (CVBS)



- 1 Kompozitní video kabel (žlutý) použijte pro připojení konektoru VIDEO DVD přehrávače do vstupního konektoru videa (nebo označeného jako A/V In, Video In, Composite nebo Baseband) na televizoru.
- 2 Abyste slyšeli zvuk tohoto DVD přehrávače přes Vaši TV, použijte audiokabely (bílý/červený) k propojení LINE OUT (L/R) konektorů DVD přehrávače k odpovídajícím AUDIO IN konektorům na TV.

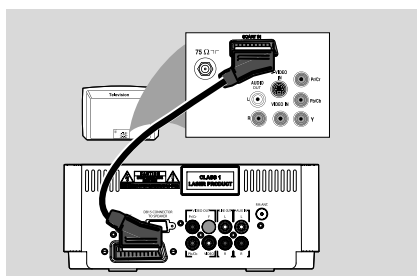
Používání konektoru vstupu komponentního videa (Pr Pb Y)

- Použití kabelů komponenty videa (červený/modrý/zelený - není součástí) pro připojení konektorů jack **PR/PB/Y** DVD systému k příslušným vstupním konektorům jack (jinak označeny jako Y Pb/Cb Pr/Cr nebo YUV) na televizoru.
- Pro poslech televizních kanálů přes tento DVD systém použijte audio kabely (bílý/červený) pro připojení konektorů jack **AUX IN (L/R)** k příslušným AUDIO OUT konektorům jack na televizoru.



Používání konektoru SCART

- 1 Pomocí kabelu SCART (černý) spojte konektor **SCART DVD přehrávače TV SCART OUT** do odpovídajících vstupních Scart konektorů na televizoru.

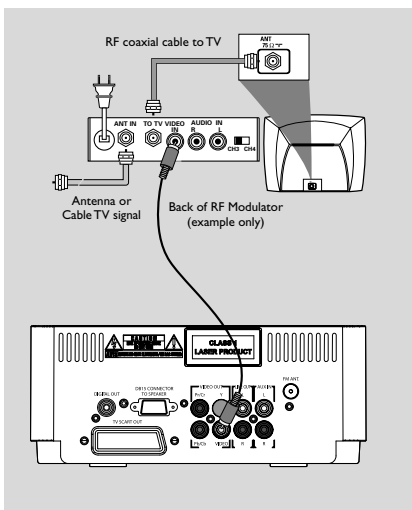


- 2 Televizní kanály lze poslouchat prostřednictvím tohoto systému, připojte-li konektory **TV SCART OUT** systému pomocí kabelu Scart (není součástí dodávky) k odpovídajícím výstupním konektorům SCART na televizoru.
- Before starting operation, press **AUX** on the remote control to select "AUX" in order to activate the input source. The music will be heard through the speakers.

Používání přídavného modulátoru RF

POZOR!

– Pokud má váš televizor jen jeden vstupní konektor pro anténu (nebo označený jako 75 ohm nebo RF In), budete potřebovat modulátor RF, abyste mohli sledovat přehrávání DVD na televizoru. Kontaktujte svého prodejce elektroniky nebo kontaktujte Philips kvůli podrobnostem o dostupnosti a operacích RF modulátoru.



- 1 Pomocí kompozitního kabelu (žlutý) zapojte konektor **VIDEO** systému do vstupního konektoru videa na modulátoru RF.
- 2 Pomocí RF koaxiálního kabelu (není součástí balení) připojte RF modulátor do konektoru RF vašeho televizoru.

Krok 5: Připojení napájecího kabelu

POZOR!

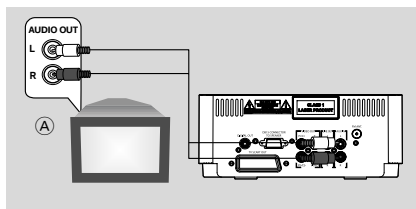
– **Nikdy neprovádějte nebo neměňte spojení při zapnutém napájení.**

Poté, co je vše řádně připojeno, připojte síťovou šňůru k systému a poté ji zapojte do síťové zásuvky.

Volitelné: Připojení dalších zařízení

POZOR!

– **Některé DVD jsou chráněny proti kopírování. Disk nelze pomocí videomagnetofonu nebo digitálního záznamového zařízení nahrát.**
 – **Při připojování dbejte na to, aby se barva kabelů shodovala s barvou zdířek.**
 – **Vždy si přečtěte úplné informace o zapojení a používání v uživatelské příručce jiného zařízení.**

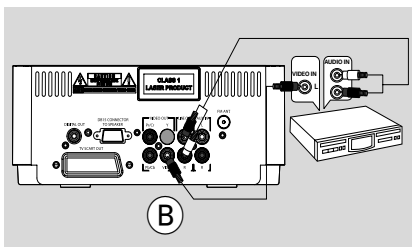


Poslech ostatních zařízení (A)

Pomocí kabelu cinch připojte konektory **AUX** na zadním panelu přehrávače DVD k výstupům analogového zvuku na externím zařízení (TV, videorekordér, přehrávač laserových disků, přehrávač DVD nebo rekordér CD). Před použitím zvolte režim AUX stisknutím tlačítka **SOURCE** na zadním panelu, nebo aktivujte vstupní zdroj stiskem tlačítka **AUX** na dálkovém ovládacím.

Poznámka:

– *Přejete-li si připojit přístroj, který má výstup mono (jediný audio výstup), zasuňte ho do levého vstupu AUX. Lze k tomu případně použít i kabel RCA, který má na jednom konci jeden přívod, na druhém konci dva přípoje (zvuk bude i v tomto případě mono).*



Použití videomagnetofonu pro nahrávání z DVD (B)

Připojte zdířky **VIDEO OUT** přístroje ke zdířkám VIDEO IN a zdířky **LINE OUT (R/L)** ke zdířkám AUDIO IN na videomagnetofonu. Umožníte tím analogový stereofonní (dva kanály, pravý a levý) záznam.

Připojení USB zařízení nebo paměťové karty

Připojením USB velkokapacitního paměťového zařízení k Hi-Fi systému si můžete užívat hudby, uložené na zařízení, přes výkonné reproduktory Hi-Fi systému.

- WesternZapojte konektor USB zařízení USB do zdířky na přístroji.

Nebo

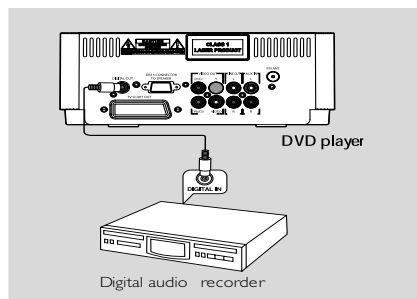
pro zařízení s USB kabelem:

- 1 Připojte jeden konektor kabelu USB do zdířky na přístroji.
- 2 Vložte další zástrčku USB kabelu do USB výstupní svorky USB zařízení.

pro paměťovou kartu:

- 1 Vložte paměťovou kartu do čtečky karet.
- 2 Pro připojení čtečky karet ke zdířce na přístroji použijte kabel USB.

Krok 6: Připojení digitálního audio zařízení



Nahrávání (digitální)

Připojte zdířku **DIGITAL OUT** přístroje ke zdířce DIGITAL IN na digitálním záznamovém zařízení (jako např. kompatibilní s DTS-Digital Theatre, s dekodérem Dolby Digital).

Před spuštěním nastavte **DIGITAL OUTPUT** podle provedeného audio propojení.

Ovládací tlačítka

Ovládací tlačítka přístroje

① DBB

- povolí nebo zakáže zvýraznění basů.

② DSC

- vybere různé typy předvoleb nastavení zvuku ekvalizéru.

③ TUNING ◀◀ / ▶▶

Tuner naladí rádiovou stanici

Disc rychle prohledá disk zpět nebo vpřed různými rychlostmi.

④ ECO POWER/STANDBY-ON ⏻

- zapnutí systému nebo úsporný pohotovostní režim/pohotovostní režim

⑤ ▶ II

Disc spuštění nebo přerušení přehrávání disku

Tuner nastavení funkce plug-and-play

SOURCE

- volba některého ze zvukových zdrojů: DISC, USB, TUNER (FM) nebo AUX.

◀ / ▶

Disk skok na předchozí/následující kapitolu/titul/stopu.

Tuner V režimu Tuner vyberte pomocí předvolenou rozhlasovou stanici.



- Zastaví přehrávání disku nebo smaže program.

⑥ iR Sensor

- Snímač, na který musíte nasměrovat dálkové ovládání.

⑦ OPEN/CLOSE

- Otevře nebo zavře přihrádku na disk.

⑧ PROGRAM

Tuner naprogramuje oblíbené stanice.

Tuner stisknout a podržet pro spuštění automatického programování předvoleb.

Disc/USB naprogramuje oblíbené skladby.

⑨ MODE

- vybere různé režimy opakovaného/náhodného přehrávání (U videorekordéru s funkcí PBC je nutné tuto funkci vypnout.)

⑩ VOLUME +/-

- zvýšení/snížení hlasitosti.
- Hodiny
- nastavení hodin a minut v nastavení režimu hodin/časovače.

⑪ Display

- zobrazuje aktuální stav přístroje

⑫ USB DIRECT

- konektor pro USB zařízení.

Ovládací tlačítka dálkového ovladače

① ⏻

- zapnutí systému nebo úsporný pohotovostní režim/pohotovostní režim

② Numeric Keypad (0-9)

- Zadávání čísla předvolené rozhlasové stanice.

③ PROG/ANGLE

- VCD/CD: vstup do menu programu.
- V režimu Tuner programuje naladěné rádiové stanice.
- DVD: volba úhlu DVD kamery.

④ SOURCE

- volba některého ze zvukových zdrojů: DISC USB, TUNER nebo AUX.

⑤ SYSTEM (jen v režimu disc)

- Vyvolá nebo ukončí nabídku s obsahem disku.

⑥ DISC MENU (jen v režimu disc)

- DVD/VCD: Vyvolá nebo ukončí systémovou nabídku.
- VCD2.0: zapne/vypne ovládání Playback Mode (režimu přehrávání).

⑦ ◀◀ / ▶▶

Tuner

- V režimu Tuner přeladuje na nižší nebo vyšší frekvenci.
- stisknete a podržte, poté klávesu pusťte pro start automatického hledání rádiové frekvence směrem nahoru/dolů.

Disc

- přesunutí zvětšeného obrazu doleva nebo doprava.
- (není k dispozici pro disky MP3 CD) prohledávání disku zpět nebo vpřed různými rychlostmi.
- V režimu DISC (DISK) - volba směru pohybu v nabídce Disc Menu nebo na liště nabídky systému
- Disk Picture CD
- otočení obrazu po směru a proti směru hodinových ručiček.

8 ▲/▼

- přesunutí zvětšeného obrazu nahoru nebo dolů.
- V režimu DISC (DISK) - volba směru pohybu v nabídce Disc Menu nebo na liště nabídky systému



- výběr různých režimů zpomaleného zpětného přehrávání disků DVD.



- výběr různých režimů zpomaleného přehrávání vřed disků DVD.

9 OK

- Ukončuje nebo potvrzuje výběr.

10 ◀/▶

- Disc: skok na předchozí/následující kapitolu/titul/stopu.
- V režimu Tuner vyberte: předvolenou rozhlasovou stanici.

11 ■

- Zastaví přehrávání disku nebo smaže program.

12 ►II

- V režimu DISC (DISK) - spuštění nebo přerušení přehrávání.

13 VOL +/-

- nastavení síly zvuku.
- pouze na systému - nastavení hodin a minut pro hodiny/časový spínač.

14 MODE

- pro výběr různých režimů opakování nebo režimu náhodného přehrávání.

15 SUBTITLE

- pro volbu preferovaného jazyka na titulky.

16 SLEEP/TIMER

- V pohotovostním režimu
- pro nastavení času automatického zapnutí systému.
- Režim zapnutí
- Slouží k nastavení funkce časovače (automatického) vypnutí.

17 LOUD/DBB

- zapne nebo vypne automatické přizpůsobení hlasitosti.
- *– zvýraznění basových tónů.

18 DSC

- zvýraznění zvukového efektu podle charakteru hudby: (ROCK, JAZZ, POP, CLASSIC nebo OFF).

19 MUTE

- přechodné vypnutí a opětovné zapojení zvuku.

20 DISPLAY/CLOCK

- pro disk
- zobrazení informací o disku na obrazovce televizoru.
- pro hodiny
- *– nastavení systémových hodin.

21 REPEAT A-B

- VCD/CD: pro opakování specifické části v téže stopě.
- DVD: Opakuje určitý úsek na disku.

22 AUDIO

- VCD
- nastaví zvukový režim Stereo, Mono-Levá nebo Mono-Pravá.
- DVD
- zvolí jazyk audia.

23 ZOOM

- DVD/VCD/Picture CD: zvětší nebo zmenší obraz nebo aktivní snímek na obrazovce televizoru.

24 GOTO

- Disc: rychlé hledání na disku pomocí časové linie, titulu, kapitoly nebo stopy.

oznámky k dálkovému ovládání:

- Zvolte nejprve stiskem jednoho z tlačítek pro výběr zdroje signálu na dálkovém ovládání (např. DISC nebo TUNER) zdroj signálu, který chcete ovládat.
- Pak vyberte požadovanou funkci (například ►II, ◀, ▶).

Příprava k použití

POZOR!

– Předtím, než začnete přístroj používat, vykonajte přípravné práce.

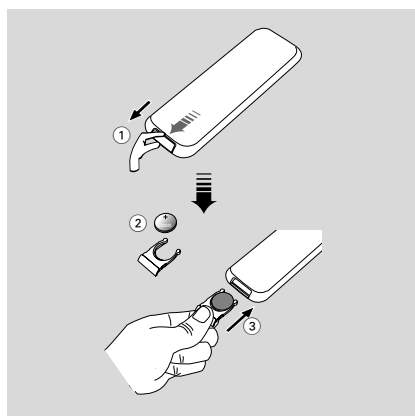
Před použitím dálkového ovládní

- 1 sejměte ochrannou plastovou fólii, ochranná plastová fólie.
- 2 stisknutím některého z tlačítek zdrojů na dálkovém ovladači vyberte zdroj, který chcete ovládat (například DISC, TUNER).
- 3 Potom vyberte požadovanou funkci (například ► II , ◀◀ , ▶▶).



Výměna baterie (lithium CR2025) dálkového ovládače

- 1 Stiskněte zářez na prostoru pro baterie.
- 2 Vytáhněte oddíl pro baterii.
- 3 Vložte novou baterii a oddíl pro baterii zasuňte až na doraz zpět do původní polohy.



UPOZORNĚNÍ!

Baterie obsahují chemikálie, a proto je třeba je zlikvidovat správným způsobem.

Krok 1: Nastavení hodin

- 1 Jděte do pohotovostního režimu.
- 2 V pohotovostním režimu stiskněte a podržte **DISPLAY/CLOCK** na dálkovém ovladači.
→ Objeví se „SET CLOCK“ (Nastavení hodin). Poté se rozblíkají číslice hodin na obrazovce displeje.
- 3 Hodiny nastavte stisknutím tlačítka **VOLUME +/-** na předním panelu nebo tlačítka **VOL+/-** na dálkovém ovládání.
- 4 Stiskem **DISPLAY/CLOCK** potvrďte nastavení.
→ líkají číslice pro minuty.
- 5 Minuty nastavte stisknutím tlačítka **VOLUME +/-** na předním panelu nebo tlačítka **VOL+/-** na dálkovém ovládání.
- 6 Stiskem **DISPLAY/CLOCK** potvrďte nastavení. Systém uloží nastavení automaticky.

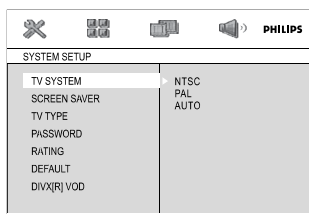
Užitečné rady:

- Hodiny se zruší po odpojení napájecího kabelu nebo po poruše na napájení.
- Během nastavování, pokud do 15 vteřin nestisknete tlačítko, systém ukončí režim nastavení hodin (manuální programování) automaticky.

Krok 2: Nastavení preferencí videa

POZOR!

– Ujistěte se, že jste provedli všechna nezbytná zapojení. (viz "Připojení - Připojení televizoru")



Zapněte televizor a nastavte jej pro opravu kanálu Video-In.

→ Můžete přejít na 1. kanál vašeho televizoru, pak opakovaně stiskněte tlačítko kanálu, dokud nevidíte kanál Video In.

→ Nebo můžete zvolit různé režimy videa pomocí dálkového ovládání televizoru.

→ Nebo nastavte televizor na kanál 3 nebo 4, pokud používáte modulátor RF.

1 V režimu stop nebo během přehrávání stiskněte **SYSTEM MENU**.

2 Stiskem ◀◀/▶▶/▲/▼ na dálkovém ovládání procházíte funkcemi a zvolte preferovanou volbu.

→ Přesuňte se na **SYSTEM SETUP** a stiskněte ▼.

→ Přesuňte se k jednomu z následujících a stiskněte ▶▶.

– Nastavení TV SYSTEM (TV SYSTÉMU)

Dovoluje vám zvolit barevný systém, který odpovídá vašemu televizoru.

NTSC

– Tento režim zvolte, pokud připojený televizor pracuje se systémem NTSC. Video signál z disků PAL bude na výstupu konvertován do systému NTSC.

PAL

– Tento režim zvolte, pokud připojený televizor pracuje se systémem PAL. Video signál z disků NTSC bude na výstupu konvertován do systému NTSC.

AUTO

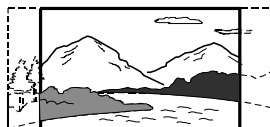
– Tento režim zvolte, pokud je připojený televizor schopen pracovat ve více systémech. Výstupní formát bude shodný s videosignálem disku.

– Nastavení TV TYPE (TYPU TV)

Zvolte poměr stran připojeného televizoru. Pokud vaše DVD není kódováno tak, aby umožňovalo změnit poměr stran, nelze tvar obrazu změnit.

4:3 PS

– Tuto volbu použijte, máte-li standardní televizor a vaše DVD nemá širokoúhlý formát. Širokoúhlý obraz je zobrazen na celé televizní obrazovce a jeho část je automaticky odříznuta.



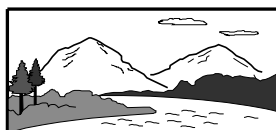
4:3 LB

– Tuto volbu použijte, máte-li standardní televizor a vaše DVD má širokoúhlý formát. V horní a dolní části televizní obrazovky jsou zobrazeny černé proužky.



16:9

– Tuto volbu použijte, máte-li širokoúhlý televizor (musíte také nastavit svůj širokoúhlý televizor na "plnou velikost").



Příprava k použití

Užitečné rady:

Formát, který zvolíte, musí být dostupný na disku.
Pokud není, nastavení televizního formátu neovlivní obraz během přehrávání.

Odstranění nabídky:

Stiskněte **SYSTEM MENU**.

Nastavení progresivního skenování (pouze u televizorů vybavených funkcí progresivního skenování)

Funkce progresivního skenování umožňuje zobrazit dvojnásobné množství snímků za sekundu než prokládané snímání (běžný televizní systém). Díky téměř dvojnásobnému počtu řádků nabízí funkce progresivní skenování vyšší rozlišení a kvalitu obrazu.

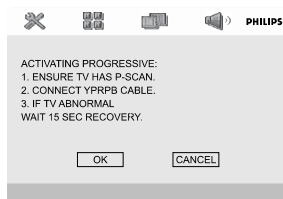
POZOR!

Než zapnete funkci progresivního skenování, je nutné zajistit:

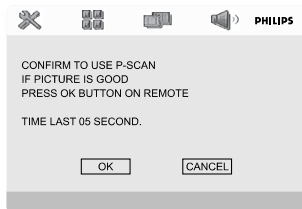
- 1) Příjem progresivních signálů televizorem. K tomu je nutný televizor vybavený funkcí progresivního skenování.
- 2) Připojení DVD přehrávače k televizoru pomocí konektoru Y Pb Pr (viz část Připojení, krok 4: Připojení televizoru - Používání konektoru vstupu komponentního videa (Cr Cb Y).)

- 1 Zapněte televizor.
- 2 V televizoru vypněte režim progresivního skenování nebo zapněte režim prokládaného snímání (informace naleznete v uživatelské příručce k televizoru).
- 3 Stisknutím tlačítka **STANDBY-ON/ECO POWER** (☰ na dálkovém ovládacím) zapněte DVD přehrávač.
- 4 Vyberte správný kanál pro vstup videa.
→ Na televizoru se zobrazí obrazovka pozadí DVD.
- 5 Stisknutím tlačítka **SYSTEM MENU**.
- 6 Opakovaným stisknutím tlačítka ◀◀/▶▶ vyberte položku „**VIDEO SETUP**“.

- 7 Vyberte položku „**TV MODE**“ pro „**P-SCAN**“, a poté potvrďte výběrem možnosti **OK**.
→ Na televizoru se objeví nabídka pokynů.



- 8 Stisknutím tlačítka ◀◀/▶▶ označte položku **OK** v nabídce a potvrďte ji stisknutím tlačítka **OK**.
Obraz na televizoru bude nyní zkreslený, dokud v televizoru nezapnete režim progresivního skenování.
- 9 Zapněte režim progresivního skenování v televizoru (informace naleznete v uživatelské příručce k televizoru).
→ Na televizoru se objeví následující nabídka.



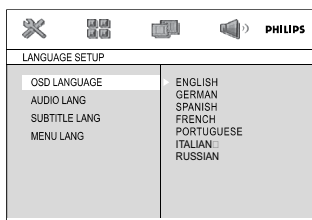
- 10 Stisknutím tlačítka ◀◀/▶▶ označte položku **OK** v nabídce a potvrďte ji stisknutím tlačítka **OK**.
→ Nastavení je nyní dokončeno a můžete začít využívat obraz ve vysoké kvalitě.

Užitečné rady:

– Pokud se objeví prázdná nebo zkreslená televizní obrazovka, počkejte 10 sekund na automatické obnovení.

Krok 3: Nastavení jazyka

Můžete zvolit oblíbený jazyk tak, aby DVD mikrosystém automaticky přepnul na tento jazyk vždy, když založíte disk. Pokud jazyk není na disku k dispozici, použije se místo něj jazyk nastavený jako standard. Jazyk nabídky DVD mikrosystému nelze změnit, jakmile se jednou zvolí.



1 V režimu stop nebo během přehrávání stiskněte **SYSTEM MENU**.

2 Stiskem ◀◀/▶▶/▲/▼ na dálkovém ovládání zvolte preferovanou volbu.

→ Přesuňte se na **LANGUAGE SETUP** a stiskněte ▼.

→ Přesuňte se k jednomu z následujících a stiskněte ▶▶.

OSD Menu

→ Přepne jazyk displeje na televizní obrazovce. Zvolte jazyk ze zobrazeného seznamu.

Subtitle (DVD)

Přepne zobrazený jazyk titulku. Zvolte jazyk ze zobrazeného seznamu.

Audio (DVD)

Přepne zobrazený jazyk zvukové stopy. Zvolte jazyk ze zobrazeného seznamu.

Menu (DVD)

Zvolte jazyk pro nabídku DVD.

Když zvolený jazyk není na DVD nahrán, zvolí se automaticky jeden z nahraných jazyků (kromě OSD).

Můžete resetovat všechna nastavení DVD kromě výkonu.

Pokud zvolený jazyk není na disku k dispozici, bude zvolen původní jazyk označený každým diskem.

3 Stiskem ▲/▼ zvolte jazyk a stiskněte **OK**.

4 Opakujte **kroky 2-3** pro další nastavení.

Odstranění nabídky:

Stiskněte **SYSTEM MENU**.

Zapojení systému

- Stiskněte tlačítko **ECO POWER/STANDBY-ON**  na hlavní soustavě.
→ Systém zapojí naposledy zvolený zvukový zdroj.
- Stiskněte tlačítko **SOURCE (DISC, USB, TUNER)** nebo **AUX** na dálkovém ovladači).
→ Systém zapojí zvolený zvukový zdroj.

Přepnutí do režimu Eco Power

- Stiskněte **ECO POWER/STANDBY-ON**  ( na dálkovém ovladači) v aktivním režimu.
→ Systém vstoupí do pohotovostního úsporného režimu Eco (svítí kontrolka ECO POWER LED) nebo normálního pohotovostního režimu se zobrazením hodin.
- V paměti přehrávače budou uchovány úroveň hlasitosti, interaktivní nastavení zvuku, poslední vybraný režim a předvolby zdroje a tuneru.
- Pokud je systém v normálním pohotovostním režimu se zobrazením hodin, stiskněte a přidržte **ECO POWER/STANDBY-ON**  2 na 3 vteřiny nebo víc pro přepnutí do pohotovostního úsporného režimu Eco a naopak.

Automatický režim pro úsporu energie

Systém je vybaven funkcí úspory energie, která jej po 30 minutách od ukončení přehrávání disku CD automaticky přepne do úsporného režimu (pokud mezitím nebyl použit některý ovládací prvek).

Ovládání zvuku

Funkce zvuku DBB, DSC a LOUDNESS (hlasitosti) nemohou být zapnuty současně.

DBB (Dynamic Bass Boost)

Režim DBB zesiluje odezvu basových zvuků.

- Stisknutím tlačítka **DBB** na předním panelu nebo dvojitým stisknutím tlačítka **LOUD/DBB** na dálkovém ovládání zapnete/vypnete funkci DBB.
→ U disků, které byly nahrány při vysoké modulaci, bude při vysokém nastavení pravděpodobně docházet ke zkreslení.
V takovém případě režim DBB vypněte nebo snižte nastavení.

DSC (Digital Sound Control)

Zvukový režim DSC nabízí různé typy předvolených nastavení ekvalizéru.

- Opakovaným stisknutím tlačítka **DSC** vyberte některé z následujících nastavení: ROCK, JAZZ, POP, CLASSIC nebo OFF.

LOUDNESS (Hlasitost)

Tato funkce umožňuje, aby systém automaticky zvýšil výšky a basy zvukových efektů při nízké hlasitosti (čím vyšší hlasitost, tím nižší zvýšení výšek a basů).

- Pro zapnutí/vypnutí funkce LOUDNESS na dálkovém ovládání stiskněte **LOUD/DBB**.

Nastavení síly a charakteru zvuku

Úroveň hlasitosti nastavte stisknutím tlačítka **VOLUME +/-** na předním panelu nebo tlačítka **VOL+/-** na dálkovém ovládání.

→ Zobrazí se "VOL XX". Kde "XX" označuje úroveň hlasitosti.

Přechodné ztlumení hlasitosti

- Stiskněte tlačítko **MUTE** na dálkovém ovladači.
→ Přehrávání bude pokračovat bez zvuku a na displeji bude zobrazena zpráva "MUTE".
- Pro zapnutí reprodukce zvuku, můžete:
 - Stiskněte **MUTE**;
 - Přesvědčte se, zda jsou reproduktory připojeny správně;
 - změnit zdroj.

Funkce plug-and-play (pro instalaci tuneru)

Funkce plug-and-play umožňuje automaticky uložit všechny dostupné rádiové stanice.

Pokud není funkce plug-and-play nainstalována

- ❶ Když systém zapnete, zobrazí se údaj „*AUTO INSTALL - PRESS PLAY TO START*“.
- ❷ Instalaci spustíte stisknutím tlačítka ►II.
 - zobrazí se text „*AUTO*“.
 - Začne blikat **PRG**.
 - Automaticky se uloží všechny dostupné rádiové stanice se silným signálem.
 - Systém zastaví vyhledávání, když uloží do paměti všechny dostupné rádiové stanice anebo je paměť pro 20 předvoleb rádiových stanic zaplněna.

Opětovná instalace funkce plug-and-play

- ❶ V pohotovostním režimu stiskněte a přidržte tlačítko ►II na systému, dokud se nezobrazí nápis „*AUTO INSTALL - PRESS PLAY TO START*“.
- ❷ Instalaci spustíte stisknutím tlačítka ►II.
 - Všechny dříve uložené rádiové stanice budou nahrazeny.

Ukončení bez uložení funkce plug-and-play

- Na systému stiskněte tlačítko **STOP** ■.

Užitečné rady:

– Pokud není instalace funkce plug-and-play dokončena a není předvolena žádná stanice, bude instalace spuštěna znovu při dalším zapnutí systému.

Ovládání disku

POZOR!

- Tento systém je určen pro pravidelné disky. Nepoužívejte tedy žádné příslušenství, jako jsou stabilizační kroužky nebo archy na úpravu disků atd., které jsou nabízeny na trhu, protože by mohly ucpat diskovou mechaniku.
- DVD disky a přehrávače jsou označeny regionálními omezeními. Před přehráváním disku se přesvědčte, že disk patří do stejné zóny jako přehrávač.
- V závislosti na DVD nebo VIDEO CD se některé funkce mohou lišit nebo mohou být omezeny.
- Netlačte na přihrádku na disk a nevkládejte do ní jiné předměty. Mohlo by to zapříčinit poruchu přehrávače.
- Nepohybujte přehrávačem během přehrávání. Mohlo by dojít k poškození DVD mikrosystému.
- Pokud se na obrazovce objeví ikona zákazu "INVALID KEY" po stisknutí tlačítka, znamená to, že funkce není na aktuálním disku nebo v této době dostupná.

Základní přehrávání

- 1 Zapojte napájecí kabely DVD přehrávače a televizoru (a jakéhokoli volitelného stereo nebo AV přijímače) do sítě.
- 2 Zapněte televizor a nastavte jej pro opravu kanálu Video-In. (Viz strana "Nastavení televizoru").
- 3 Stiskněte **ECO POWER/STANDBY-ON** .
 - Měli byste na televizoru vidět obrazovku s pozadím Philips DVD.
- 4 Stisknutím tlačítka **OPEN/CLOSE** na systému otevřete dvířka mechaniky.
- 5 Vložte disk potíštěnou stranou nahoru a zavřete dvířka mechaniky.
- 5 Přehrávání začne automaticky.
 - Jestliže se na obrazovce objeví menu disku, viz "Použití Disc Menu (menu disku)".
 - Jestliže je disk uzamknut rodičovským zámkem, musíte zadat vaše 4číselné heslo. (Viz strana "SYSTEM SETUP-PASSWORD".)
- 6 Pro zastavení přehrávání kdykoli stiskněte **■**.

Použití Disc Menu (menu disku)

V závislosti na disku se na obrazovce objeví menu poté, co jste vložili disk do mechaniky.

Provedení volby přehrávání nebo položky

- Použijte **◀◀/▶▶/▲/▼** a **OK** nebo číslíkovou

Numerická klávesnice (0-9) na dálkovém ovládání.

→ Přehrávání se zahájí automaticky.

Pro vstup nebo odchod z menu

- Stiskněte **DISC MENU** na dálkovém ovládání.

Pro VCD s funkcí kontroly přehrávání (PBC) (jen verze 2.0)

Přehrávání pomocí PBC vám dovoluje přehrávat video CD interaktivně, pomocí nabídek na displeji.

- V režimu stop vyberte opakovaným stiskem tlačítka **DISC MENU**.
 - Pokud bylo PBC ZAPNUTÉ, vypne se a pokračuje přehrávání.
 - Pokud bylo PBC VYPNUTÉ, zapne se a vrátí se na obrazovku nabídky.

Základní ovladače přehrávání

Přerušování přehrávání (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Během přehrávání vyberte opakovaným stiskem tlačítka **▶II**.
 - Obraz se zastaví a zvuk se ztlumí.
- 2 Chcete-li pokračovat v normálním přehrávání, stiskněte znovu tlačítko **▶II**.

Přeskočení na jiný titul (stopu)/kapitolu (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Během přehrávání stiskněte **◀/▶** pro skok na další kapitolu/stopu.
- 2 Přechod přímo na jakýkoli titul (stopu)/kapitolu (neplatí pro DVD) Pomocí číslíkové **Numerické klávesnice (0-9)** zadejte číslo požadovaného titulu (stopy)/kapitoly.

Obnova přehrávání z posledního zastaveného bodu (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- Chcete-li pokračovat v přehrávání od bodu, kde jste zastavili, jste v režimu stop a disk nebyl vyjmut, stiskněte na dálkovém ovládání tlačítko **▶II**.

Ukončení režimu pokračování

- I během přehrávání vyberte opakovaným stiskem tlačítka **■**.

Přiblížit (DVD/VCD/JPEG)

Přiblížování vám umožňuje zvětšit nebo zmenšit obraz videa během přehrávání.

- 1 Opakovaným stiskem **ZOOM** zvětšíte nebo zmenšíte přehrávaný obraz videa.
- 2 Stiskem ◀◀/▶▶/▲/▼ rozšíříte na celou obrazovku.

Režim opakovaného a náhodného přehrávání

- Opakovaným stiskem **MODE** během přehrávání zvolte režim opakování.

DVD CHAPTER

– opakování přehrávání současné kapitoly

TITLE

– opakování přehrávání současné titul.

OFF

– Vypíná režim opakování.

VCD/MP3/CD

REP 1

– opakování přehrávání současné stopy.

REP ALL

– opakování přehrávání celého disku.

SHUF REP ALL

– pro opakované přehrávání celého disku v náhodném pořadí skladeb.

REP ALL SHUF OFF

– Vypíná režim opakování.

Opakování A-B

(DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Stiskněte ve vybraném počátečním bodě tlačítko **REPEAT A-B** na dálkovém ovládání.
- 2 Ve zvoleném koncovém bodě znovu stiskněte tlačítko **REPEAT A-B**
→ Body A a B mohou být zvoleny jen v rámci jedné kapitoly/záznamu.
→ Pasáž se nyní bude neustále opakovat.
- 3 Chcete-li pokračovat v normálním přehrávání, stiskněte znovu tlačítko **REPEAT A-B**.
→ "A-B CANCEL" je zobrazeno na obrazovce TV.

Programování

Volba oblíbených stop/kapitol pro přehrávání v upřednostněném pořadí.

PROG			
T	C	T	C
1	--:--	5	--:--
2	--:--	6	--:--
3	--:--	7	--:--
4	--:--	8	--:--
9	--:--	10	--:--
11	--:--	12	--:--
13	--:--	14	--:--
15	--:--	16	--:--

- 1 Pro vstup do režimu program na dálkovém ovládání stiskněte **PROG/ANGLE** na dálkovém ovladači.
- 2 Pomocí číselných tlačítek (0-9) přímo zadejte stopy nebo kapitoly a volbu potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.
- 3 Stiskem **▶II** spustíte přehrávání.
→ "PROG" je zobrazeno na obrazovce TV.

Rychlé vyhledávání v rámci záznamu / kapitoly (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Stiskněte **TUNING** ◀◀/▶▶ během přehrávání, abyste zvolili požadovanou rychlost vpřed. X2, X4, X8 nebo X20.
- 2 Chcete-li pokračovat v normálním přehrávání, stiskněte znovu tlačítko ▶▶.

Vyhledávání v čase a vyhledávání dle čísla kapitoly/stopy (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Stiskněte **GOTO**, dokud se neobjeví pole volby času nebo kapitoly/stopy.
- 2 V poli volby času zadejte hodiny, minuty a sekundy, zleva doprava stiskem numerických kláves na dálkovém ovládání.

Nebo

Na numerické klávesnici dálkového ovládání zadejte číslo požadované kapitoly/stopy v poli volby kapitoly/stopy.

- 3 Potvrďte stiskem **OK**.

Zobrazení informací během přehrávání (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- Během přehrávání stiskněte **DISPLAY/CLOCK** pro zobrazení informací o disku na obrazovce televizoru.

DVD/VCD/CD

- Číslo titulu/Číslo kapitoly/Aktuální kapitola/Uplynulý čas stopy
- Jazyk zvuku/Zdroj zvuku/Titulky ZAPNUTO/VYPNUTO/Úhel ZAPNUTO/VYPNUTO
- Číslo titulu/Číslo kapitoly/Aktuální kapitola/zbývajíc čas stopy
- Číslo titulu/Číslo kapitoly/Aktuální titul/Uplynulý čas stopy
- Zobrazování vypnuto.

MP3 CD

- Zbývajíc doba přehrávání aktuální stopy.
- Uplynulá doba přehrávání aktuální stopy.

Zvláštní funkce disku

Přehrávání titulu (DVD)

- 1 Stiskněte **DISC MENU**.
→ Na obrazovce televizoru se objeví nabídka titulu disku.
- 2 Pomocí ◀◀/▶▶/▲/▼ na dálkovém ovládání zvolte možnost přehrávání.
- 3 Potvrďte stiskem **OK**.

Sledování z jiného úhlu (DVD)

- Opakovaným stiskem **PROG/ANGLE** na dálkovém ovladači provedete volbu různého požadovaného úhlu.

Změna Audio Language (jazyka zvukové stopy) (pro DVD s různými jazykovými verzemi zvukové stopy)

- Opakovaným stiskem **AUDIO** na dálkovém ovladači provedete volbu různých jazykových verzí.

Změna kanálu audio (VCD)

- Stiskem **AUDIO** na dálkovém ovladači zvolte dostupné audio kanály poskytované diskem. (Stereo, Mono Left nebo Mono Right).

Titulky (DVD)

- Opakovaně stiskněte **SUBTITLE** na dálkovém ovladači pro volbu odlišných jazyků titulků.

Přehrávání MP3/WMA/ obrazových disků (Kodak, JPEG)

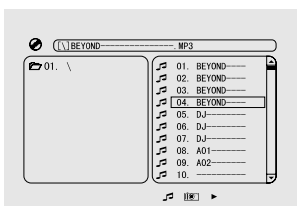
POZOR!

Musíte zapnout televizor a nastavit správný vstupní video kanál. (viz "Nastavení televizoru").

Přehrávání MP3/WMA

Běžné používání

- 1 Vložte MP3/WMA disků.
→ Menu datového disku se zobrazí na obrazovce TV a automaticky se započne přehrávání první stopy (souboru).
- 2 Stiskněte ◀◀ pro přesun do sloupce album (složka) na levé straně obrazovky TV, pak použijte ▲▼ pro výběr alba (složky) a stiskněte OK pro jeho otevření.



- 3 Stiskněte ▶▶ pro přesun do sloupce stopa (soubor) na pravé straně obrazovky TV a pak použijte ▲▼ pro označení stopy (souboru); nebo přímo použijte číselnou klávesnici (0-9) pro zadání čísla stopy (souboru).
- 4 Potvrďte stiskem OK.
→ Přehrávání začne od zvolené stopy do konce alba.

Užitečné rady:

– Čas potřebný pro čtení disku může přesáhnout dobu 10 sekund, jestliže je na disku vysoký počet stop.

Volba přehrávání

Během přehrávání můžete:

- Stiskem ◀/▶ provedete volbu jiné stopy přehrávaného alba.
- Stiskem tlačítka ▶|| pozastavit přehrávání/ pokračovat v přehrávání.

Přehrávání obrazových disků (Kodak, JPEG)

Běžné používání

- 1 Vložte obrazových disků.
→ Na televizní obrazovce se zobrazí nabídka datového disku a (pro disk Kodak Picture CD) automaticky se spustí přehrávání od prvního souboru.
- 2 Stiskněte ◀◀ pro přesun do sloupce album (složka) na levé straně obrazovky TV, pak použijte ▲▼ pro výběr alba (složky) a stiskněte OK pro jeho otevření.
- 3 Stiskněte ▶▶ pro přesun do sloupce stopa (soubor) na pravé straně obrazovky TV a pak použijte ▲▼ pro označení stopy (souboru); nebo přímo použijte číselnou klávesnici (0-9) pro zadání čísla stopy (souboru).
- 4 Potvrďte stiskem OK.
→ Přehrávání začne od zvoleného obrázku do konce složky.

Volba přehrávání

Během přehrávání můžete:

- Stiskem ◀/▶ provedete volbu jiného souboru dané složky.
- Na dálkovém ovládání stiskněte ◀◀/▶▶/▲/▼ pro otočení/převrácení souborů obrázků.
- Opakovaně stiskněte ▶|| pro pozastavení přehrávání/ pokračování v přehrávání.
- Stiskněte ■ pro zastavení přehrávání a návrat do menu obsahu disku.

Speciální funkce JPEG

Zoom obrázku (JPEG)

- Během přehrávání opakovaným stisknutím tlačítka **ZOOM** zobrazíte obraz v různých poměrech (ZOOM2, ZOOM3 a ZOOM4).
- Stiskněte ◀◀/▶▶/▲/▼ slouží k zobrazení zvětšeného obrázku (ZOOM1/2, ZOOM1/3 a ZOOM1/4).

Playback s vícenásobnými úhly zobrazení (JPEG)

- Během přehrávání stiskněte ◀◀ ▶▶ ▲ ▼, pro otočení obrazu na obrazovce televizoru.
▲: vertikální převrácení obrázku
▼: horizontální převrácení obrázku
◀◀: otočení obrázku proti směru hodinových ručiček
▶▶: otočení obrázku ve směru hodinových ručiček

Přehrávání DivX disků

Přehrávač DVD podporuje formát DivX, který můžete nahrát z vašeho počítače na disk CD-R/RW (více viz "System Menu Options-DIVX(R) VOD registration code")

- 1 Vložte DivX disků.
→ Přehrávání začne automaticky. Pokud ne, stiskněte ▶II
- 2 Jestliže film DivX obsahuje externí tituly, menu volby titulků se objeví na obrazovce.
- V takovém případě stiskem **SUBTITLE** na dálkovém ovládání zapne nebo vypne titulky.
- Jestliže je na disku DivX přítomno více jazykových verzí titulků, stiskem **SUBTITLE** provedete změnu jazyka titulků během přehrávání.

Užitečné rady:

- Soubory titulků s následujícími příponami (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) jsou podporovány, avšak nejsou zobrazeny v navigačním menu.
- Jméno souboru titulků musí být stejné, jako jméno souboru filmu.

Základní funkce

- 1 Stiskem **SYSTEM MENU** vstoupíte do Setup Menu (menu nastavení)
- 2 Stiskem ◀◀/▶▶ provedete volbu stránky pro nastavení.
- 3 Stiskem ▲▼ zvýrazníte volbu.
- 4 Do podmenu vstoupíte stiskem ▶▶ nebo **OK**.
- 5 Stiskem ▲▼ pohybujte kurzorem pro zvýraznění zvolené položky.
→ V případě nastavení hodnot stiskem ▲▼ nastavíte hodnoty.
- 6 Stiskem **OK** potvrďte výběr.

Odstranění nabídky:

- Stiskněte ◀◀.

Odstranění nabídky

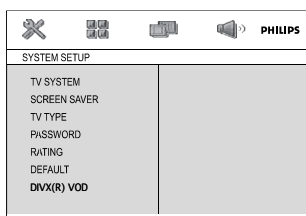
- Stiskněte **SYSTEM MENU**.
→ Nastavení bude uloženo v paměti přehrávače, i když bude přehrávač vypnut.

Užitečné rady:

– Některé z funkcí ve volbách systémového menu (System Menu Options) jsou popsány v "Getting Started".

SYSTEM SETUP

Volby obsažené v SYSTEM SETUP jsou: "TV SYSTEM", "SCREEN SAVER", "TV TYPE", "PASSWORD", "RATING", "DEFAULT" a "DIVX(R) VOD".

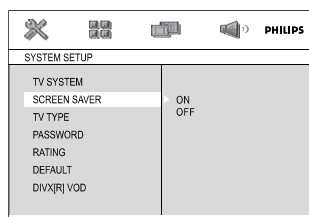


TV SYSTEM

Viz "Příprava k použití-Krok 3: Nastavení preferencí videa".

SCREEN SAVER

Tato funkce slouží k zapnutí nebo vypnutí spořiče obrazovky.



- **On:** Pokud v režimech STOP, PAUSE nebo No DISC, nejsou provedeny žádné akce po dobu 3 minut, je zapnut spořič obrazovky.
- **Off:** Spořič obrazovky je vypnut.

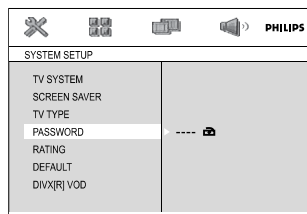
TV TYPE

Viz "Příprava k použití-Krok 3: Nastavení preferencí videa".

PASSWORD

Můžete zadat Vaše čtyřmístné heslo pro aktivaci nebo deaktivaci řízení ohodnocení.

- Je zobrazeno "🔒", pokud je aktivováno řízení ohodnocení.
- Je zobrazeno "🔓" pokud je deaktivováno řízení ohodnocení.



Výměna hesla

- 1 Přesuňte do "PASSWORD" a stiskněte ▶▶ nebo **OK** pro zadání podmenu.
- 2 Pokud je zobrazeno "🔒", zadejte standardní heslo (0000) a stiskněte **OK** pro odemčení.
- 3 Pokud je zobrazeno "🔒", přímo postupujte krokem 3 a 4.
- 3 Zadejte Vaše nové čtyřčíselné heslo použitím číselné klávesnice (0-9) na ovladači.
- 4 Stiskněte **OK** pro potvrzení a nové heslo nabývá platnosti.

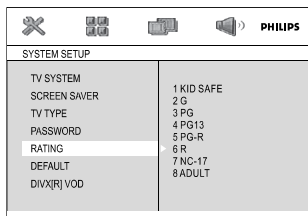
Operace nabídky DVD

Užitečné rady:

- Implicitní heslo (0000) je vždy aktivní, i když bylo heslo změněno.

RATING

Některá DVD mohou mít přiřazenu úroveň přístupnosti a to buď pro celý disk nebo pro některé scény na disku. Úrovně přístupnosti jsou od 1 do 8 a závisí na zemi. Můžete tak zakázat přehrávání určitých disků, které nejsou vhodné pro vaše děti nebo nechat přehrávat některé disky s alternativními scénami.



- VCD, SVCD a CD nemají žádný indikátor stupně, proto rodičovské funkce nemají žádný vliv na přehrávání takových disků. Toto platí pro většinu ilegálních disků DVD.
- ❶ Pro zvýraznění ▲ ▼ v menu stiskněte "RATING".
- ❷ Do podmenu vstoupíte stiskem ►►.
- ❸ Použitím ▲ ▼ zvolíte označení stupně pro vložený disk.
→ DVD označená nad zvolenou úrovní se nepřehrají, pokud nezádáte čtyřmístné heslo nebo zvolíte nižší úroveň.

Užitečné rady:

- Některá DVD nejsou zakódována s označením, i když je stupeň uveden na obalu. Označení stupně nefunguje pro takové disky.

Vysvětlivky k úrovním přístupnosti

1 KID SAFE

- Vhodné pro děti

2 G

- Libovolné publikum; doporučeno jako vhodné pro diváky všech věkových kategorií.

3 PG

- Doporučuje se dohled rodičů.

4 PG 13

- Materiál není vhodný pro děti mladší 13 let.

5-6 PGR, R

- S dohledem rodičů - omezené; doporučuje se, aby rodiče nedovolili sledovat dětem pod 17 let nebo povolili sledování jen pod dohledem rodičů nebo dospělé osoby.

7 NC-17

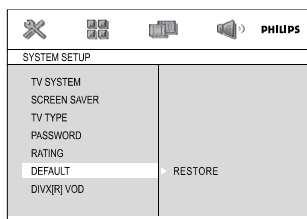
- Ne pro děti pod 17; nedoporučuje se pro děti mladší 17 let.

8 Adult

- Pro dospělé; měli by sledovat jen dospělí, vzhledem k sexuální scénám, násilí nebo jazyku.

DEFAULT

Nastavení na Default (implicitní) funkci vynuluje všechny volby a vaše osobní nastavení na tovární nastavení a všechna vaše osobní nastavení budou vymazána.



- ❶ Pro zvýraznění ▲ ▼ v menu stiskněte "DEFAULT".
- ❷ Vyberte RESTORE stisknutím ►►.
- ❸ Stiskněte **OK** pro potvrzení výběru.

POZOR!

- Jestliže je zapnuta tato funkce, všechna nastavení budou vynulována na tovární nastavení.

Registrační kód DIVX(R) VOD

Philips vám poskytuje DivX(R) VOD (Video na požadání - Video On Demand) registrační kód, který vám umožňuje vypůjčit si a zakoupit videa, která používají službu DivX(R) VOD.

Pro více informací navštivte stránky www.divx.com/vod.

- 1 Na SYSTEM SETUP stiskem **▲ ▼** zvýrazněte DIVX(r) VODK.
- Registrační kód je zobrazen.
- 2 Pro zakoupení nebo vypůjčení filmů od služby DivX(r) VOD použijte registrační kód na www.divx.com/vod. Pro stáhnutí videa a jeho přeposílání na disk CD-R a přehrávání na tomto přehrávači DVD postupujte dle instrukcí.

Užitečné rady:

- Všechna stažená videa z DivX(r) VOD mohou být přehrávána pouze na tomto přehrávači DVD.
- Během přehrávání filmu DivX není dostupná funkce vyhledávání v čase.

LANGUAGE SETUP

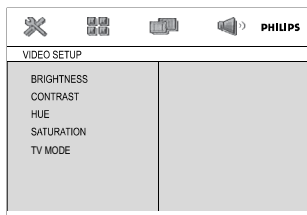
Volby obsažené v LANGUAGE SETUP jsou: "OSD LANGUAGE", "AUDIO LANG", "SUBTITLE LANG" a "MENU LANG".

Viz "Příprava k použití-Krok 4: Nastavení jazyka".

VIDEO SETUP

Volby obsažené v VIDEO SETUP jsou:

"BRIGHTNESS", "CONTRAST", "HUE", "SATURATION" a "TV MODE".



BRIGHTNESS

Přizpůsobí hladinu světlosti. Rozsah: 0-12.

CONTRAST

Přizpůsobí hladinu kontrastu. Rozsah: 0-12.

HUE

Přizpůsobí hladinu odstínu. Rozsah: -6-+6.

SATURATION

Přizpůsobí hladinu nasycení. Rozsah: 0-12.

TV MODE

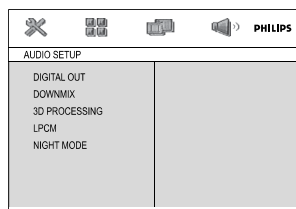
Při výběr u možnosti **Pr/Cr Pb/CbY** vybere prokládané snímky ování nebo progresivní skenování.

→ **P-SCAN** a **INTERLACE**.

V režimu progresivního skenování si můžete vychutnat vysoce kvalitní obraz s menším výskytem blikání. Funguje pouze v případě, že jsou konektory Y Pb Pr DVD přehrávače připojeny k televizoru, který podporuje vstup progresivního videa. Jinak se na televizoru zobrazí zkreslený obraz. Pokyny ke správnému nastavení progresivního skenování naleznete v části „Příprava k použití-Nastavení progresivního skenování“.

AUDIO SETUP

Volby obsažené v AUDIO SETUP jsou: "DIGITAL OUT", "DOWNMIX", "3D PROCESSING", "LPCM" a "NIGHT MODE".



DIGITAL OUT

→ **DIGITAL/OFF**: Vypíná digitální výstup.

→ **DIGITAL/RAW**: Jestliže máte připojen DIGITAL OUT (COAXIAL nebo OPTICAL) k vícekanálovému dekodéru/přijímači.

→ **DIGITAL/PCM**: Pouze pokud váš přijímač není schopen dekodovat vícekanálový zvuk.

DOWNMIX

Tato volba Vám umožňuje nastavit stereo analogový výstup Vašeho DVD přehrávače.

→ **LT/RT**: Vyberte tuto volbu, pokud je Váš DVD přehrávač připojen k dekodéru Dolby Pro Logic.

→ **STEREO**: Vyberte tuto volbu, pokud je zvuk reprodukován jen dvěma předními reproduktory.

→ **VSS**: Dovoluje DVD přehrávači používat virtuální prostorové zvukové efekty.

3D PROCESSING

3D zpracování umožňuje si vychutnat virtuální prostorový zvuk za použití jen dvou reproduktorů.

→ **OFF, CONCERT, CHURCH, PASSIVE, WIDE** nebo **LIVE**

LPCM

Pokud připojíte DVD přehrávač k PCM kompatibilnímu přijímači přes koaxiální vývod, budete možná potřebovat nastavit 'LPCM'.

Disky jsou nahrány na určité vzorkovací frekvenci. Vyšší vzorkovací frekvence, lepší kvalita zvuku.

→ **48kHz**: Přehrát disk nahraný na vzorkovací frekvenci **48kHz**

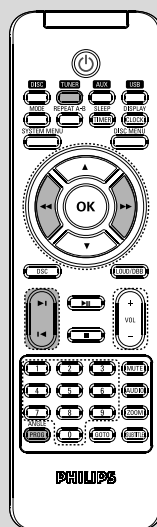
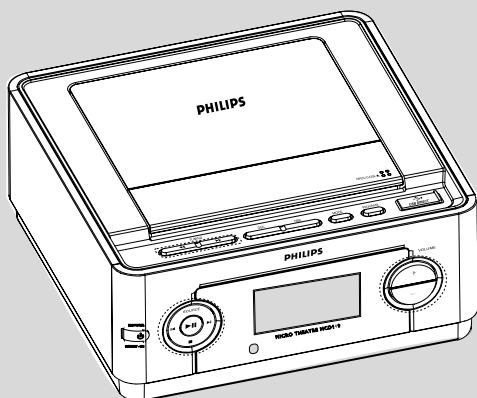
→ **96kHz**: Přehrát disk nahraný na vzorkovací frekvenci **96kHz**

→ **192kHz**: Přehrát disk nahraný na vzorkovací frekvenci **192kHz**

NIGHT MODE

→ **OFF**: Tuto volbu použijte, jestliže chcete poslouchat prostorový zvuk v jeho plném dynamickém rozsahu.

→ **ON**: Touto volbou vyrovnáte hlasitost. Zvuky s vyšší hlasitostí budou změkčeny a zvuky s nižší hlasitostí zvýrazněny na slyšitelnou úroveň. Tato funkce je k dispozici jen u filmů v režimu Dolby Digital.



Ladění rozhlasových stanic

- 1 Stiskněte tlačítko **SOURCE** na přístroji nebo jedenkrát nebo několikrát stiskněte tlačítko **TUNER** na dálkovém ovladači a zvolte vlnové pásmo.
- 3 Stiskněte tlačítko **TUNING** ◀◀/▶▶ podržte stisknuté a poté ho uvolněte.
→ Radiopřijímač se automaticky naladí na rozhlasovou stanici s dostatečně silným vysílacím signálem.
- 4 3 krok opakujte až najdete hledanou rozhlasovou stanici.
- Ladíte-li na rozhlasovou stanici se slabým signálem, stiskněte několikrát krátce tlačítko **TUNING** ◀◀/▶▶ až příjem bude dostatečný.

Programování rozhlasových stanic

Celkově lze do paměti uložit 20 rozhlasových stanic.

Automatické programování

Tlačítkem **PROG/ANGLE** podržte stisknuté zhruba 3 vteřiny a vstupte do programovací funkce.

→ Všechny dostupné stanice jsou naprogramované.

→ Na displeji se zobrazí nápis **AUTO** a přijímač uloží do paměti rozhlasové stanice nejprve z vlnové.

Manuální programování

- 1 Naladíte žádanou rozhlasovou stanici (viz Ladění rozhlasových stanic).
- 2 Stiskněte tlačítko **PROG/ANGLE** a vstupte do programovací funkce.
→ Na displeji bliká nápis **PROG**.
- 3 Tlačítkem ◀/▶ zvolte číslo z intervalu 1 až 10, což bude paměťové číslo stanice.
- 4 Volbu potvrďte opětovným stisknutím tlačítka **PROG/ANGLE**.
→ Nápis **prog** z displeje zhasne, zobrazí se paměťové číslo a frekvence rozhlasové stanice.
- 5 Opakováním předcházejících čtyř kroků uložte do paměti i další rozhlasové stanice.
- Naprogramovanou rozhlasovou stanici lze z paměti vymazat tak, že na její místo uložíte jinou frekvenční hodnotu.

Ladění naprogramované rozhlasové stanice

- Stiskněte několikrát tlačítko ◀/▶ až se na displeji zobrazí hledané paměťové číslo stanice.

Propojení ne USB zařízení

- 1 Audio výstup externího zvukového zdroje (televizor, videorekordér, přehrávač laserových disků, přehrávač DVD nebo nahrávač CD) připojte do vstupu systému **AUX IN**.
- 2 Stiskněte několikrát tlačítko AUX a zvolte standardní funkci AUX nebo funkci CDR.
→ Dokud se neobjeví číslice "RLU".

Poznámky:

- Funkce nastavení charakteru zvuku (například DSC nebo DBB) lze volit.
- Podrobné informace najdete v uživatelské příručce připojeného přístroje.

Použití USB velkokapacitního paměťového zařízení

Připojením USB velkokapacitního paměťového zařízení k Hi-Fi systému si můžete užívat hudby, uložené na zařízení, přes výkonné reproduktory Hi-Fi systému.

Kompatibilní USB velkokapacitní paměťové zařízení

S Hi-Fi systémem můžete použít:

- USB flash paměť (USB 2.0 nebo USB1.1)
- USB přehrávače flash (USB 2.0 nebo USB1.1)
- paměťových karet (vyžaduje dodatečnou čtečku karet pro práci s tímto Hi-Fi systémem)

Poznámka:

- V některých USB flash přehrávačích (nebo paměťových zařízeních), jsou uloženy obsahy nahrány za použití technologie ochrany autorských práv. Takto chráněné obsahy nebudou přehrávatelné na některých jiných zařízeních (například tento Hi-Fi systém).
- Kompatibilita připojení rozhraní USB k tomuto výrobku:
 - a) Tento výrobek podporuje většinu velkokapacitních paměťových zařízení USB, která vyhovují standardům velkokapacitních paměťových zařízení USB.
 - i) Nejběžnější třída velkokapacitních paměťových zařízení jsou jednotky Flash, Memory Sticks, Jump Drive atd.
 - ii) Pokud se na počítači po připojení velkokapacitního paměťového zařízení zobrazí nápis "Jednotka disku", jedná se pravděpodobně o

vyhovující velkokapacitní paměťové zařízení, které bude s tímto výrobkem fungovat.

b) Pokud velkokapacitní paměťové zařízení vyžaduje baterii/zdroj napájení. Zkontrolujte, zda je v zařízení USB plná baterie, nebo zařízení nejprve nabijte a připojte k výrobku znovu.

– Podporovaný typ hudby:

a) Toto zařízení podporuje pouze nechráněnou hudbu s těmito příponami:

.mp3

.wma

b) Hudba zakoupená v hudebních obchodech on-line není podporována, protože je zabezpečena ochranou digitální správy práv (DRM).

c) Nejsou podporovány soubory s těmito příponami:

.wav; .m4a; .m4p; .mp4; .aac atd.

– Z portu rozhraní USB na počítači nelze provést přímé připojení k výrobku, přestože jsou v počítači soubory ve formátu mp3 nebo wma.

Podporované formáty:

- USB nebo paměťový soubor formátu FAT12, FAT16, FAT32 (velikost sektoru: 512 - 65,536 bajtů)
- Přenosová rychlost MP3 (rychlost dat): 32-320 kb/s a proměnlivá rychlost dat (VBR)
- WMA verze 9 nebo dřívější
- Vnořené adresáře maximálně do 8 úrovní
- Počet alb / složek: maximálně 99
- Počet stop / titulů: maximálně 999
- Značka ID3 v2.0 nebo novější
- Název souboru v Unicode UTF8 (maximální délka: 128 bajtů)

Systém nepřehrává a nepodporuje následující:

- Prázdná alba: prázdné album je album, které neobsahuje soubory MP3 / WMA, a nebude zobrazeno na displeji.
- Nepodporované formáty souborů jsou přeskakovány. To znamená například: dokumenty Word .doc nebo MP3 soubory s příponou .dlf budou ignorovány a nebudou přehrány.
- AAC, WAV, PCM audio souborů
- WMA soubory s ochranou DRM
- Soubory WMA v bezztrátovém

Jak přenést hudební soubory z PC do USB velkokapacitního paměťového zařízení

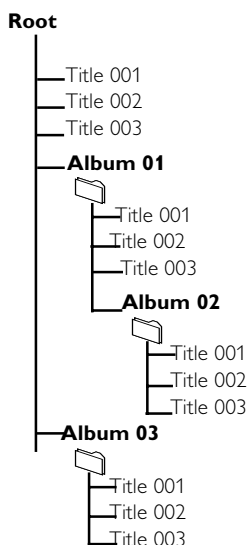
Přetažením a puštěním hudebních souborů můžete jednoduše přenést Vaši oblíbenou hudbu z PC do USB velkokapacitního paměťového zařízení

U flash přehrávače můžete k přenosu hudby rovněž použít jeho řídicí hudební software.

Nicméně WMA soubory mohou být z důvodů kompatibility nepřehrávatelné.

Jak zorganizovat Vaše MP3/WMA soubory na USB velkokapacitním paměťovém zařízení

Tento Hi-Fi systém vyhledá soubory MP3/WMA v zadaných složkách/podsložkách/titulech. Příklad:



Zorganizujte si Vaše MP3/WMA soubory v různých složkách a podsložkách podle přání.

Poznámka:

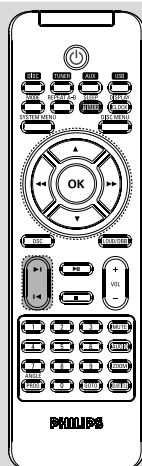
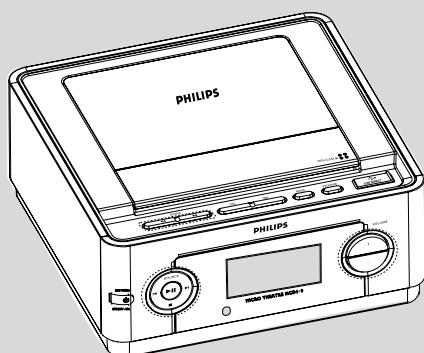
- Pokud jste soubory MP3/WMA na disku neuspořádali do žádných alb, bude všem těmto souborům automaticky přiřazeno album "00".
- Ujistěte se, že názvy MP3 souborů končí příponou .mp3.
- Pro soubory WMA s ochranou DRM použijte pro vypálení nebo převod aplikaci Windows Media Player 10 (nebo novější). Podrobnosti o aplikaci Windows Media Player a WM DRM (Windows Media Digital Rights Management - správa digitálních práv Windows Media) naleznete na adrese www.microsoft.com.

Přehrávání USB velkokapacitního paměťového zařízení

- 1 Řádně připojte zařízení USB (Viz Volitelná připojení).
- 2 Jedním nebo vícenásobným stisknutím tlačítka **SOURCE** (nebo stisknutím tlačítka **USB** na dálkovém ovladači) vyberete režim USB.
→ Objeví se **NO USB**, pokud nebyl v USB zařízení nalezen žádný soubor.
- 3 Přehrajte audio soubory z USB, jako to provádíte s alby / stopami na CD (viz části Ovládání disku).

Poznámka:

- Z důvodů kompatibility může být informace alba/stopy jiná, než jaká je zobrazena řídicím hudebním softwarem flash přehrávače



Nastavení hodin

Viz "Příprava k použití-Krok 2: Nastavení hodin".

Nastavení časového spínače TIMER

- Systém lze použít jako budík. V nastaveném čase se zapne režim DISC, USB nebo TUNER (jednorázově). Aby mohl být časovač použit, je nutné nejprve nastavit čas hodin.
- 1 V pohotovostním režimu stiskněte a držte **SLEEP/TIMER** více než tři vteřiny.
→ zobrazí se text „SELECT SOURCE“.
- 2 Stisknutím tlačítka **DISC**, **USB** nebo **TUNER** vyberte požadovaný zdroj a potvrďte výběr stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER**.
→ Objeví se „SET ON TIME“. Poté se rozblikají číslice hodin na obrazovce displeje.
- Před nastavením časového spínače se přesvědčte, zda je zvolený zvukový zdroj připraven.
DISC – Vložte desku(desky).
USB – připojte zařízení USB pro hromadné uchování dat.
TUNER – naladte žádanou rozhlasovou stanici.
- 3 Hodiny nastavte stisknutím tlačítka **VOLUME +/-** - na předním panelu nebo tlačítka **VOL+/-** na dálkovém ovládání a volbu potvrďte stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER**.
→ Na zobrazovacím panelu blikají číslice minut.
- 4 Minuty nastavte stisknutím tlačítka **VOLUME +/-** - na předním panelu nebo tlačítka **VOL+/-** na dálkovém ovládání a volbu potvrďte stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER**.

→ Časovač je nyní nastaven a aktivován.

- 5 V pohotovostním režimu je stiskem tlačítka **SLEEP/TIMER** na dálkovém ovládání aktivován nebo deaktivován časovač.
→ Je-li časový spínač zapnutý, na displeji se zobrazí nápis není-li zapnutý, nápis se nezobrazí.

Zapnutí a vypnutí usínací funkce SLEEP

Časový spínač usínací funkce umožňuje automatické vypnutí přístroje po uplynutí předem nastavené doby.

- 1 Stiskněte na dálkovém ovladači jedenkrát nebo několikrát tlačítko **SLEEP/TIMER**.
→ K dispozici jsou následující možnosti (čas v minutách):
OFF → SLEEP 90 → SLP 80 → SLEEP 70 → SLEEP 60 → SLEEP 50 → SLEEP 40 → SLEEP 30 → SLEEP 20 → SLEEP 10 → OFF
→ zobrazí se text „SLEEP XX“ (SPÁNEK XX) nebo „OFF“ (VYPNUTO). „XX“ označuje čas v minutách.
 - 2 Jakmile se na displeji zobrazí žádaný časový interval, nestiskněte vícekrát tlačítko **SLEEP/TIMER**.
- Zrušení přepnutí do úsporného režimu**
- Opakovaně stiskněte tlačítko **SLEEP/TIMER**, dokud se na displeji nezobrazí zobrazení „OFF“. Nebo stiskněte tlačítko **ECO POWER/STANDBY ON** (na dálkovém ovladači).

ZESILOVAČ

Výkon	2 x 50 W + 100 W RMS
Poměr signál/šum	≥ 60 dBA
Frekvenční přenos	35– 20000 Hz, ± 3 dB
Citlivost vstupu AUX	0.9 V (max. 2 V)
Impedance, reproduktory	4 Ω

Přehrávač DVD

Typ laseru	Polovodičový
Průměr disku	12cm / 8cm
Video dekodér	MPEG-2 / MPEG-1
Rozlišení digitálně analogového převodníku	10 bitů
Barvosoný systém	PAL / NTSC
Video formát	4:3 / 16:9
Odstup signál -šum video signálu	56 dB (minimálně)
Výstup kompozitního videosignálu	1.0 Vp-p, 75 Ω
Zvukový digitálně analogový převodník	24 Bits / 96 kHz
Kmitočtový rozsah	4 Hz - 20 kHz (44.1kHz)
.....	4 Hz - 22 kHz (48kHz)
.....	4 Hz - 44 kHz (96kHz)
Počet pozic programu	16
Poměr signál/šum	≥ 65 dBA
Odstup kanálů	≥ 40 dB (1 kHz)
Celkové harmonické zkreslení	< 0.1% (1 kHz)

Přehrávač USB

USB	12Mb/s, V1.1
.....	support MP3 a WMA files
Počet alb / složek	maximálně 99
Počet stop / titulů	maximálně 999

Radiopřijímač

FM vlnové pásmo	87.5 – 108 MHz
Citlivost pro 75 Ω	2.8 μV
– mono, 26 dB Poměr signál/šum	61.4 μV
– stereo, 46 dB Poměr signál/šum	≥ 28 dB
Separace kanálů	≤ 5%
Úplně harmonické zkreslení	63 – 5500 Hz (-6 dB)
Frekvenční oblast	Poměr signál/šum
Poměr signál/šum	≥ 50 dBA

SPEAKERS

REPRODUKTORY

Basový reflexní systém	
Rozměry (šířka x výška x hloubka)	125 x 250 x 232 (mm)

SUBWOOFER

Impedance	8 Ω
Vinutí reproduktoru	5.25" subwoofer
Kmitočtová rozsah	60 Hz – 1 KHz
Rozměry (šířka x výška x hloubka)	199 x 311 x 390 (mm)
Hmotnost	5.2kg

Videobecní informace

Síťové napětí	220 – 240 V / 50 Hz
Rozměry (šířka x výška x hloubka)	218 x 90 x 221.5 (mm)
Hmotnost s reproduktory/bez reproduktorů	10.4 / 1.13 kg
Standby	≤ 6W
V režimu Eco Power	< 1W

**Právo na změnu technických údajů a
vzhledu přístroje bez předchozího
upozornění vyhrazeno.**

Odstraňování problémů

UPOZORNĚNÍ

Nikdy se nepokoušejte sami opravit přístroj, protože tím ztratíte právo na záruku. Neotvírejte kryt přístroje, aby Vás nezasáhl elektrický proudk.

V případě jakékoliv závady, předtím než odnesete přístroj do opravy, zkontrolujte ho podle níže uvedených bodů. Nepodaří-li se Vám problém podle našich návrhů vyřešit, obraťte se na distributora nebo na servis.

Závada	Řešení
Chybí napájení.	✓ Zkontrolujte, zda je správně zapojena napájecí šňůra.
Nápis "NO DISC".	✓ Přesvědčte se, zda deska není vložena opačně. ✓ Počkejte, až se odpaří vlhkost a optika se vyjasní. ✓ Vyměňte nebo očistěte desku, viz „Údržba“. ✓ Použijte čitelný disk nebo správně nahrany formát MP3-CD.
Chybí obraz.	✓ Zkontrolujte, zda je zapnutý televizor. ✓ Zkontrolujte připojení video signálu.
Deformovaný nebo špatný	✓ Někdy může být obraz trochu deformovaný.V tomto případě nejde o obraz závadu. ✓ Otřete disk.
Nelze změnit poměr stran obrazu, ačkoliv jste nastavili tvar obrazu na televizoru.	✓ Poměr stran je pro daný DVD disk pevný. ✓ V závislosti na typu televizoru se nemusí dát změnit poměr stran.
Chybí zvuk nebo zkreslený zvuk.	✓ Zasuňte čitelný disk. ✓ Zkontrolujte typ disku, barvosný systém a regionální kód. Zkontrolujte, zda není disk poškrábaný nebo umazaný. ✓ Otřete disk. ✓ Umístěte disk přehrávanou stranou dolů. ✓ Ukončete stiskem SYSTEM MENU obrazovku nabídky nastavení. ✓ Zrušte funkci rodičovského zámku nebo změňte úroveň přístupnosti. ✓ V přehrávači zkondenzovala vlhkost.Vyměte disk a nechejte přístroj přibližně hodinu zapnutý.
DVD mikrosystém nereaguje na stisk tlačítek.	✓ Vytáhněte zástrčku ze zásuvky a znovu ji zasuňte

Problem	Solution
Změna jazyka zvuku nebo titulku je zakázána na DVD.	✓ Jazyk pro zvuk nebo titulky nelze při přehrávání DVD změnit. ✓ Na DVD se nenahrává více-jazyčný zvuk nebo titulky.
Zvuk není slyšet nebo je velmi slabý.	✓ Nastavte hlasitost. ✓ Odpojte sluchátka ✓ Přesvědčte se, zda jsou reproduktory připojeny správně. ✓ Přesvědčte se, zda neizolovaná část vodičů reproduktorů je zasunuta. ✓ Pokud je systém v pauze, pomalém přehrávání nebo režimu rychlého přetočení vpřed/vzad, stiskem ► se vrátíte k běžnému režimu přehrávání. ✓ Zkontrolujte, zda byl disk MP3-CD nahrán bitovou rychlostí 32-256 kbps se vzorkovacími frekvencemi 48 kHz, 44,1 kHz nebo 32 kHz. ✓ Ujistěte se, že DTS disk též podporuje výstup Dolby Digital.
Špatný příjem vysílání.	✓ Je-li signál příliš slabý, nastavte anténu nebo připojte externí anténu, aby byl příjem lepší. ✓ Umístěte televizor nebo video ve větší vzdálenosti od systému.
Nelze otevřít kazetový prostor.	✓ Vytáhněte síťový kabel ze zásuvky, znovu ho do ní zasuněte a zapněte přístroj.
Zvuk z levé a pravé strany zní opačně.	✓ Zkontrolujte připojení a umístění reproduktorů.
Dálkový ovladač nefunguje.	✓ Nasměrujte dálkový ovladač na snímač přístroje. ✓ Zmenšete vzdálenost k přehrávači. ✓ Odstraňte všechny možné překážky. ✓ Vyměňte baterie za nové. ✓ Zkontrolujte, zda jsou baterie správně vloženy.
Časový spínač nefunguje.	✓ Nastavte správně hodiny.
Nastavení hodin/časového spínače bylo vymazáno.	✓ Došlo k výpadku napětí nebo byl síťový kabel vytáhnout ze zásuvky. Nastavte hodiny/časový spínač.

Poměr stran: Poměr vertikálních a horizontálních rozměrů obrazu. Poměr horizontálních a vertikálních rozměrů běžné televizní obrazovky je 4:3, širokoúhlé obrazovky 16:9.

Zástrčky AUDIO OUT: Zástrčky na zadní stěně DVD systému, které vysílají signál do jiných přístrojů (televizor; stereo, atd.).

Přenosová rychlost: Množství dat použitých pro záznam určitého množství hudby; měří se v kilobitech za sekundu (kbps). Nebo též rychlost, s jakou provádíte záznam. Obecně platí, že čím vyšší je přenosová rychlost nebo záznamová rychlost, tím lepší je kvalita zvuku. Vyšší přenosová rychlost však zabere více místa na disku.

Kapitola: Obrazové části nebo kousek hudby na DVD, který je menší než titul. Titul se skládá z několika kapitol. Každá kapitola má přiděleno číslo kapitoly, pomocí kterého můžete požadovanou kapitolu vyhledat.

Nabídka na disku: Okno na obrazovce, ze kterého je možné vybírat obrazy, zvuky, titulky, scény snímání z více úhlů záběru atd. zaznamenané na DVD.

Dolby Digital: Systém prostorového zvuku vyvinutý firmou Dolby Laboratories, který obsahuje až šest kanálů digitálního zvuku (levý a pravý přední, prostorový levý a pravý a střední).

DTS: Systémy digitálního kina (Digital Theatre Systems). Jde o systém prostorového zvuku, který je odlišný od Dolby Digital. Jeho formáty byly vyvinuty různými společnostmi.

JPEG: Systém komprese dat nehybného obrazu navržený skupinou Joint Photographic Expert Group, který se vyznačuje jen mírným poklesem kvality obrazu navzdory vysokému kompresnímu poměru.

MP3: Formát souboru se systémem komprese zvukových dat. "MP3" je zkratka Motion Picture Experts Group 1 (nebo MPEG-1) Audio Layer 3. Při použití formátu MP3 se na CD-R nebo CD-RW vejde desetkrát větší objem dat než na běžné CD.

Rodičovský zámek: Funkce na DVD, která omezuje přehrávání disku podle věku uživatelů, v souladu s úrovní omezení platnou v jednotlivých zemích. Tato omezení se disk od disku liší; je-li funkce aktivována, nebudou se přehrávat disky, jejichž úroveň je vyšší než úroveň nastavená uživatelem.

PCM (Pulse Code Modulation): Systém, který mění analogový zvukový signál na digitální pro pozdější zpracování bez použití komprese dat.

Ovládání přehrávání (PBC): Označuje signál, který je nahraný na discích VCD nebo SVCD a který slouží pro ovládání přehrávání. Pomocí nabídek na obrazovce zaznamenaných na discích video CD nebo SVCD, které podporují funkci PBC, můžete využít záznam interaktivního typu a rovněž záznam s vyhledávací funkcí.

Kód regionu: Systém umožňující přehrávání disků jen v předem určených regionech. Tento přístroj bude přehrávat pouze disky s kompatibilními kódy regionů. Regionální kód svého přístroje můžete najít na štítku přístroje. Některé disky jsou kompatibilní s více než jedním regionem (nebo se všemi regiony).

Vzorkovací kmitočet: Frekvence vzorkování dat v okamžiku převodu analogových dat na digitální. Vzorkovací frekvence udává, kolikrát za sekundu je vzorkován původní analogový signál.

Prostorový zvuk: Systém pro tvorbu trojrozměrných realistických zvukových polí rozmístěním několika reproduktorů kolem posluchače.

Titul: Nejdelší obrazový nebo zvukový úsek filmu na DVD, hudba atd. u video nahrávky nebo celé album u zvukové nahrávky. Každý titul má přiděleno číslo titulu, pomocí kterého můžete požadovaný titul vyhledat.

Zdířka VIDEO OUT: Zdířka na zadní straně DVD systému, která odesílá video do televizoru.

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

Suomi

Português

Ελληνικά

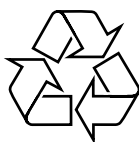
Русский

Polski

Česky

Slovensky

Magyar



MCD149



Printed in China

PDCC-LL/ZC-0737